

Szerkesztőség

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYREN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 1080 Lej
Fél évre ... 540 Lej
Negyed évre ... 270 Lej
Havonta ... 90 Lej

Hirdetések díjazás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

A színház kérő-szava.

Az aradi színház igazgatósága alázatos instanciával járul a tekintetes városi tanács színe elé. A kérvény pontosan és részletesen felsorolja azokat az okokat, amelyek arra kényszerítik a direktiót, hogy szorult helyzetében a városi tanácshoz forduljon segítségért. A kisebbségi magyar színházakat a két mértékkel mérő adórendszer az állam mostoha gyermekévé degradálta. A magyar színházak nemcsak, hogy segítyt nem kapnak az államtól, amely a többségi színházakat — nagyon helyesen — milliós szubvenciókkal látja el, hanem még olyan terhek is ró reájuk, hogy ilyenkor, ha már nagyon súlyos a teher, belebelenyögnek. Az adóhivatal minden este megjelenik a színházi pénztárnál és könyörtelenül elviszi onnan az aznapi bevétel jelentékeny részét. A kisebbségi színházak huszonhat százalékos adót fizetnek, amikor a szubvencióval tömött román színházak adója csak 10 százalékot tesz ki.

Nem tuloznunk tehát, ha megállapítjuk, hogy az erdélyi magyar színészet valóságos Hamupipókéje az államnak, amely úgy bánik vele, mint a mesebeli gonosz mostoha. És a magyar színészet keserves kinnal cipeli a nehéz keresztet. Küzd egyfelől az általános rossz gazdasági helyzettel, amely erősen érezteti hatását a színházi adminisztráció költségvetési rovatában. Küzd a felülről reája nehezítő s tervszerűen elhelyezett terhekkel, amik minden pillanatban megsemmisüléssel fenyegetik. Küzd végül a magyar közönség értetetlen lehangoltságával, amelyet viszont az általános gazdasági depresszió okoz. A közönyösség ólmos takarója rálepszik a gondoktól elkínzott lelkekre és a színházgátnak ugyancsak nehézzé munkát ad, hogy ezt a közönséget a burkot az attrakciók frontba tömörítésével felszakítsa.

Az aradi színház most, a szezon derekán érkezett el ahhoz a stációhoz, hogy a különféle frontokon vívott harcában segítségre szoruljon. Kihez fordulhatna, mint annak a városnak a vezetőségéhez, amelyben küzd a létért, az általános emberi kultúra fejlődéséért. Erdély többi városában — még a szomszédos Timisoaran (Temesváron) is — más a helyzet. Ott a színházgátnak nem kell külön kérvényben fordulni a tekintetes városi tanácshoz, hogy kegyeskedjék a színházért, vagy a fűtést, vagy a világitást adományozni. Nem, a közönségi helyhatóság minden nagyobb erdélyi városban magától rájött arra, hogy polgárságának egy jelentékeny — sok helyen domináló — részének színházra van szüksége és ezért neki ezt a közönségi intézményt segíteni kell. És segíti is. Egyetlen erdélyi városban sem fizet színházért az igazgatóság, csak Arad városában, amelynek vezetősége pedig nem egy alkalommal bebizonyította már, hogy szívesen hoz anyagi áldozatot: nemcsak a román, hanem az általános emberi kultúra érdekéért is. Nem kételkedünk tehát abban, hogy az aradi színház igazgatóságának alázatos instanciája kedvező elintéztést nyer és a városi tanács megadja mindazokat a kedvezményeket, amelyeket a többi erdélyi városok színházgátnak már régen élveznek. Hathatós segítség lenne ez a gondokkal küzdő aradi magyar színészetnek és nem nagy megerőltetésébe kerülne a városnak, ha egy lovagias gesztussal enyhítene a kultúra aradi Hamupipókéjének szomorú sorsán.

A liberális kormány tizenkét évig marad

Tatarescu miniszter érdekes nyilatkozata Clujen. — Mit ajánlott a liberális párt Maniunak. — Szombaton dől el a politikai helyzet. Holnap délután válaszol Maniu Bratianu Ionel ajánlatára.

(Az Aradi Közlöny cluji tudósítójának telefonjelentése.) Tatarescu belügyi államtitkár tegnap Clujra érkezett, ahol meglátogatta a vármegyei prefektust és a liberális pártkört. Délután Davidoglu tábornokkal, a csendőrség országos parancsnokával tanácskozott, este pedig visszautazott Bucurestibe. Az államtitkár délután fogadta a sajtó képviselőit, akik előtt többek között az alábbi nyilatkozatot tette:

— Azért jöttem Clujra, hogy előkészítsem a jövő heti közigazgatási konferenciát. Valószínűleg szerdán lesz ez a konferencia az összes erdélyi vármegyék preiektusainak részvételével. Davidoglu tábornok azért érkezett szintén Clujra, mert a konferencián a csendőrség átszervezéséről is szó lesz és így neki is vannak ezzel kapcsolatban hivatalos teendői.

— Az általános politikai helyzetről annyit mondhatok, hogy mi őszinte kollaborációs ajánlatot tettünk a nemzeti-parasztpártnak és nagyon örvendeneink, ha az együttes munka sikerülne. A kormány természetesen el van készülve arra az eshetőségre is, hogy a meg egyezés nem jön létre a nemzeti-parasztpárttal.

A Patria című lap munkatársa, aki szintén jelen volt a kihallgatáson, azt a kérdést intézte Tatarescuhoz, vajjon most is szilárd szándéka a kormánynak 12 évig, tehát Mihály király nagykorúságáig hatalmon maradni, ha nem sikerül meg egyeznie a nemzeti-parasztpárttal.

— Feltétlenül, — válaszolta Tatarescu — nekünk kötelességünk biztosítani a kormányzás rendjét, állandóságát és folytonosságát.

— Mi a kormány legközelebbi programja?

— A gazdasági feszültség legnagyobb vonalú enyhítése és komoly közigazgatási reformok.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Feszült érdeklődés kíséri a liberálisok és a nemzeti-parasztpárt között folyó tárgyalások végső kimenetelét. A kormány ma a lapok után felhivatalos formában nyilvánosságra hozta a nemzeti-parasztpártnak tett legutóbbi ajánlatát a közös együttműködésre nézve. Ez az ajánlat már a teljes kibékülés gondolatában fogalmazott meg és három figyelemreméltó pontból áll. A miniszteri tárcákat egyenlő arányban osztanák fel a két párt között. A parlamentet a két párt vezetősége által közösen megállapítandó alkalmas időpontban oszlatnák fel. A két párt közös listával indul a választásokba. Bratianu Vintila a liberális párt részére a mandátumokat illetőleg egészen kis többséget (a kamarai mandátumok ötvenszázalékát) kéri és ami a kollaborációs kormány elnökét illeti, semleges személyt fognak kijelölni. A kormánynak ezt az

engedékeny ajánlatát azonban — írja a Curvantul — a nemzeti-parasztpárt ezuttal sem fogja elfogadni és pedig kifejezetten azért nem, mert egyedül akar kormányra jutni.

Maniu Gyula különben tegnap délelőtt 11 órára összehívta a nemzeti-parasztpárt vezetőségét, akikkel közölte a liberális párt, illetve a kormány újabb ajánlatát. A vezetőség déli egy óráig tanácskozott. A hozott határozatról azonban semmi sem szivárgott ki, mert nem is történt végleges megállapodás, ellenben holnap délelőttre a végrehajtóbizottságot hívták egybe, hogy a végérvényes határozatot kimondja. A Curvantul szerint erre azért volt szükség, mert a pártban megoszlik a hangulat. Vannak, akik a meg egyezést kívánják, míg a párt egy része — és ez a nagyobb tábor — Mihalache és Madgearu vezetésével a leghatározottabban ellene van a liberálisokkal való együttműködésnek. A nemzeti-parasztpárt egyébként szombaton délután négy óráig fogja végleges elhatározását ismertetni a kormánynak. A meg egyezés ellenségei arra hivatkoznak, hogy a feltételek valójában most is ugyanazok, amelyeket Bratianu Ionel egyszer már előterjesztett a pártnak. Akkoriban pedig elutasították, most is felesleges tehát minden további vita. A Politica szerint Stere és Pan Halina nagy erőfeszítéseket tesznek a meg egyezés érdekében. A lap különben úgy véli, hogy amennyiben Bratianu Vintila visszavonulna s semleges személynek adná át tárcáját, úgy ez a személy senki más nem lenne, mint Barbu Stirbey herceg. A Lupta szerint a kormány ajánlatának sorsa már meg van pecsételve és máris bátran lehet mondani, hogy visszautasították azt. Maniu csupán formailag tárgyal, mert az a véleménye, hogy egyedül nem dönthet ebben a kérdésben. A Lupta közli egyébként, hogy egy nemzeti-parasztpárti vezérszemélyiség kijelentése szerint a mandátumok felosztása tulajdonképpen kizárja a szabad választásokat és tulajdonképpen a képviselők kinevezését jelenti, már pedig a párt szabad és független választásokat követel és ezen követelése mellett a végsőkig ki is fog tartani. Érdekes különben, hogy a kérdésben a kormánypárti sajtó tartózkodik minden kommentártól és általában feltűnő, hogy beszüntették az ellenzék elleni támadásaikat.

A Lupta hangsúlyozza, hogy Stere nem vett részt a nemzeti-parasztpárt vezéreinek tegnapi tanácskozásán, ami azt jelenti, hogy kegyvesztett lett. A nemzeti-parasztpárt az esti órákban kommunikében közli, hogy a párt végrehajtóbizottsága szombaton délelőtt összeült, hogy véglegesen megszövegezze a párt Bratianunak küldendő válaszát, amelyet szombaton délután 4 órakor ad át Maniu a miniszterelnöknek. A sorsdöntő időre, tehát szombaton délután 4 órára összehívták a minisztertanácsot is, mégpedig a beteg Titulescu lakásán. Maniu válaszában átadása után előreláthatólag még szombaton hivatalosan is publikálni fogják a liberális párt teljes ajánlatát, valamint a nemzeti-parasztpártnak arra adott válaszát. Érdekes, hogy a katonai hatóságok engedélyezték a nemzeti-parasztpártnak Bucurestiben a Transylvániában tartandó négyülségi

Megtörtént az aradmegyei tanácsválasztás.

Barbura dr. törvényszéki főnök ellenista hiányában ma megválasztottak jelentette ki a liberális listát. — A nemzeti-parasztpárt petícióval támadja meg az egyhangú választást. — A törvényszéki főnök nyilatkozata a lista-visszautasításról.

(Arad, december 2.) A nemzeti-parasztpárt aradi csoportjának a megyei tanácsválasztásokra benyújtott jelölő-listáját. — mint mai számunkban megírtuk — Barbura Sever dr. törvényszéki főnök — alaki hibák miatt — visszautasította. A visszautasítás a párt körében élénk megdöbbenést keltett s a nemzeti-parasztpárti ügyvédek a visszautasításról értesülve, a törvényszék folyosóján ma délelőtti izgatott vitát provokáltak egymás között. A vitából az jegecedett ki, hogy a párt kétségtelenül hibát követett el akkor, amidőn a lista benyújtását ugyszólván az utolsó pillanatra halasztotta, amikor már nem volt idő az esetleges mulasztások vagy hiányok pótlására. Ezzel szemben a nemzeti-parasztpárti ügyvédek nagyrésze azt az előbbi álláspontját hangsúlyozta, hogy a jelölők és a jelöltek választói jogosultságát a lista benyújtásakor a törvényszék főnökének a rendelkezésére álló választói névjegyzékből kellett volna konstatálnia, amál is inkább, mert a választók a lista benyújtásának határidőnapjáig még nem is kapták kézhez választói igazolványukat. Munkatársunk a törvényszék folyosóján kérdést intézett Botioc Elek dr. nemzeti-parasztpárti ügyvédhez, aki a visszautasítással kapcsolatban a következőket mondotta:

— Kétségtelen, hogy a választási törvény a jelölők s a jelöltek választói jogosultságának igazolását előírja. Ez azonban csak abban az esetben lett volna lehetséges, ha a választók a lista benyújtásának határnapja előtt kanják kézhez választói igazolványukat, ami azonban nem történt meg. Ezért tehát a legnagyobb meglepetéssel vettük a visszautasítás hírért, amit a párt különben — hitem szerint — nem fog minden szó nélkül hagyni és valószínűleg megpeticionálja a választást.

Munkatársunk Botioc Elek dr. kijelentése következtében felkereste Barbura Sever dr. törvényszéki főnököt, aki a következőben nyilatkozott:

— A választási törvény vonatkozó utasításai alapján cselekedtem, amikor a nemzeti-parasztpárt benyújtott jelölő-listáját alaki hiba miatt visszautasítottam. A párt ugyanis csak a jelölők s a jelöltek személyazonosságát igazolta közjegyzői hitelesítés formájában, azonban elmulasztotta teljesíteni a törvénynek azt a követelést, hogy igazolja ugy a jelölők, mint a jelöltek választói jogosultságát is. Én természetesen nem fogadhatom el Hotoran Victor dr. ügyvéd urnak azt a megállapítását, hogy a választói jogosultságot nekem kellett volna konstatálnom a rendelkezésemre álló választói névjegyzékből. De nem is tehettem volna ezt, mert az aradi törvényszéken csak az aradi választók névjegyzéke van meg, míg a vidéki választók választói jogosultságának igazolását a jelölő-bizottságnak az egyes járásbíróktól kellett volna beszereznie.

Barbura Sever dr. főnök, mint a megyei választási iroda elnöke különben ma hivatalos formában kijelentette, hogy nem is várja meg a választás kitűzött napját s az ellenista nélkül maradt liberális jelölő-listát már a mai napon teljes egészében megválasztottnak mondotta ki. E határozat alapján Aradvármegye új tanácsa — értesülésünk szerint — december 22-én ül össze, hogy a validálás után formálisan is megalakuljon a tanács. Itt írjuk meg, hogy az általunk közölt liberális-listában névcsere történt. A liberális-párt a tanácstag-ságra nem Krenner Miklós dr. hírlapíró, hanem Krenner Zoltán dr. volt közjegyzőt, aradi ügyvédet kandidálta.

Lejstabilizálás — de csak titokban

A pénzintézetek országos tanácskozása az új banktörvényről és a lejstabilizációról. — A határozatokat titokban tartják. — A pénzügyminiszter érdekes terve az 1928-as adóösszeírásra.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-tudósítójának távirata.) A Banca Nationala közgyűlési termében Chiriacescu helyettes kormányzó elnöke a pénzügyintézetek országos szövetségének elnöki tanácsa értekezletet tartott. Jelen voltak: Lapedatu volt pénzügyminiszter, Blank Aristid, Stefanescu a Banca Romaneasca vezérigazgatója, Schullerus a szász pénzintézetek szövetségének elnöke, Schier brassói gépgyáros, Gyárfás Elemér a bankszindikátus elnöke, a Chrissoveloni bank képviselője, a Franco-Romana, a Banca de Discount, a Banca Generala Tarii igazgatói és az összes számottevő pénzintézetek kiküldöttei.

A közgyűlést azért hívták egybe, hogy az véleményt mondjon Bratianu Vintila stabilizációs tervezetéről. Elsőnek Gheron Netta szólt fel és előterjesztette a németországi bankárok szövetségének indítványát, hogy a csekkék és átutalások meghamisításának megakadályozására nemzetközi kulcsot állapítsanak meg. Stefanescu felszólalása után a közgyűlés elfogadta az indítványt és erről értesíteni fogja a németországi bankárok szövetségét.

Tisztázták a bankárszövetség elnöki kérdése körül támadt zavart. Amikor a szövetség megalakult. Oromulu volt a Banca Nationala kormányzója, de időközben lemondott és Burileanu foglalta el a helyét. Vitás kérdést képezett, vajon Oromulu, a szövetség tulajdonképeni megalakítója-e még az elnök, vagy Burileanu. Oromulu a helyzet tisztázására be-

nyújtotta lemondását, mire a közgyűlés úgy döntött, hogy a szövetség mindenkor elnöke a Banca Nationala kormányzója lesz.

A banktörvény ügyét is szóvá tették. Gheron Netta előterjesztette a törvénytervezet szövegét, amelyet a pénzügyminiszter felhívására készített el. Ez már a második fogalmazás és tartalmazza az erdélyi bankoknak az első tervezetre tett észrevételeit. Gyárfás Elemér felszólalása figyelmeztette a közgyűlést, hogy az erdélyi és a bányászi bankok észrevételei nyomán eszközölt módosítások csak stiláris jellegűek, de a lényegen nem változtatnak. Elhatározták, hogy a törvényjavaslat szövegét a szövetség összes tagjainak írásban megküldik azzal a kérelemmel, hogy a szövetség januárban tartandó ülésére készítsék el észrevételeiket.

Ezután a stabilizációt vitatták meg, de Bratianu Vintila kérelmére erről a sajtónak felvilágosítást nem adtak. A pénzügyminiszter ugyanis attól tart, hogy a stabilizációs tervezet egyesek üzérkedési célokra használhatnák fel.

A pénzügyminiszter ugyanakkor értekezletre hívta össze a liberális-párt pénzügyi személyiségeit és arra kérte őket, hogy az 1928. évi adóösszeírásnál legyenek segítségére oly módon, hogy a közönséget az intézkedés abszolút jóhiszeműségére hívják fel. Az adóösszeírás azt a célt követi, hogy az adókövető közegek minél reálisabb alapot nyerjenek működésükhöz és ezért ajánlatos volna, ha a liberális-párti pénzügyi korifeusok az adózó közönség s az adókövető közegek között fennálló feszültséget alkalmas propagandával enyhítsék. Beavatott körök szerint az adóösszeírás egyik mozzanatát jelenti annak az új pénzügyi politikának, mely lényeges és a közönség érdekében álló megkönnyítéseket jelent.



NEM TITOK

hogy a legtöbb szép asszony és leány üdeségét, fiatalos, vonzó külsejét a gondos és céltudatos szépségápolásnak köszönheti. Segítőtársai ebben a valódi

DIANA

ARCKRÉM, SZAPPAN és PUDER,

amelyek csodálatos hatását semmiféle más szépítő szer nem pótolja.

Mindenütt kaphatók!

Bálint Gyula Aradra küldte képeit.

Az Egyiptomba szakadt aradi festőművész kiállítását rendez Aradon. — Levél Egyiptomból az Aradi Közlönynek.

(Arad, december 2.) Rengeteg pecséttel, bizarr rajzu bélyegekkal ellátott levelet hozott ma Egyiptomból szerkesztőségünkbe a posta. A jellegzetes Korán-írás hieroglifjeivel tarkított hatalmas kék borítékból a „La Bourse Egyptienne” című lap mult heti száma hullott ki. És az érdekes, ismert formátumú, szinte vajszerűen finom újságlapok egyikéről elsőnek egy piros-ceruzázott rész ragadta meg a figyelmünket, aminthogy bizonyára hasonlóan volt vele az Aradi Közlönynek az az olvasója is, aki a messzi Kelet titokzatos világából elküldte nekünk a francia lapnak azt a példányszámát, amelyben Bálint Gyula, Aradról elszármazott nagynevű festőművész sikereit és elcsodálkoztató művészetét könyvelni el Kelet legelterjedtebb francia nyelvű napilapja, a „La Bourse Egyptienne.”

„Véletlenül mult, — mondja az egyiptomi lap — hogy hirtelen észrevettük magunk között Bálint Gyulát a kecsnek és az eleganciának a festőjét. Egy ismert amatőr, örök rajongója a szépségeknek, mutatta be nekünk a művészt, az ő finom ateliéjében, a Camp de Cesar-on. És ez a látogatás számunkra egészen különös élményt jelentett.” Így kezdődik a cikk, amelyben a kairói francia hírlapíró a „csodálatos levegőjű” műteremről és a „még csodálatosabb tehetségű” festőművészről ír, akiről azt állapítja meg, hogy mielőtt még ismerete volna, már tudott róla, hiszen egyszer olyan nagyon elcsodálkozott egy piaci csoport festői szépségén s mi lehet ez más, minthogy a lelkében, a szemében már tudott Bálint Gyuláról, mert amikor belépett az ateliébe, elsőnek — ez a megpingált festői csoport ragadta. Ezután szinte becézó szeretettel írja le az egyes kész és megkezdett képek szépségét és azokat a művészi finomságokat, amelyek a művész sajátosságai és amelyeket már régebről ismer Arad műértő közönsége.

És ez a távoli ízenet, ez az elismerő és megbecsülő idegen írás most százszorosán jól esik nekünk, aradiaknak, akik néhány napon belül már a saját szemünkkel is csodálkozhatunk azokon a bűvös szépségeken, amit Bálint Gyula szeme Keleten meglátott. Bálint Gyula ugyanis a kitűnő Diószeghy László festőművészrel együtt kiállítást rendez Aradon, mely a Katolikus Kulturális Házban december 15-én nyílik meg, amelyen azonban a messzibe szakadt művész nem vehet személyesen részt, a képeit postán küldte Aradra, mert hiszen — írja a „La Bourse Egyptienne” — ugyanebben az időben egy nemzetközi kiállításon Kairóban szerepel 17 pompás vásznával.

Moravetz Album 1928.

Zongorázóknak, vagy hegedűlőknek a legideálisabb ajándék. Zongora album 43 zeneművel 175 lel. hegedű album 26 zeneművel 175 lel. Mindenütt kaphatók.

Sulyosbodik a lengyel—litván helyzet.

Letartóztatják az ellenzéki vezéreket és tiszteket. — Pilsudsky beszámíthatatlan elmebajosnak titulálta a litván miniszterelnököt. — Beavatkozik a Népszövetség.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) A varsói jelentések szerint a litván helyzet sulyosbodott. Tegnap a hadsereg egy küldöttsége jelent meg Smetona elnök előtt, akitől a koalíciós nemzeti kormány megalakítását követelték. Ugyanez a delegáció Waldemaras miniszterelnököt kereste fel, aki azonban nem fogadta a delegációt, hanem elrendelte hogy a kovnoi helyőrség nevében résztvevő tiszteket azonnal tartóztassák le. Az ellenzéki vezetők körében ezenkívül több letartóztatás történt.

A genfi jelentések szerint a Népszövetség tanácsülésének első pontjaként szerepel a litván—lengyel kérdés megoldása, miután a két ország között az utóbbi időben a helyzet rendkívül kiéleződött. A népszövetségi delegátusok körében élénk megbeszélés tárgyát képezi a lengyel—litván konfliktus. Az a nyílt vélemény alakult ki, hogy Pilsudsky nyilatkozata csak úgy magyarázható, hogy az ultimátum a Népszövetség ellen, mert határozatlan kimondotta, hogy a lengyel mozgósítást Litvánia ellen csak a Népszövetség véleményének kimondásáig halasztotta. Ebből az következik, hogy amint Pilsudsky hazatér, azonnal kiadja a mozgósítási parancsot, ha nem felel meg neki a Népszövetség döntése. Pilsudsky „beszámíthatatlan, elmebajos” jelzővel illette a litván miniszterelnököt, ami nem maradhat tekintet nélkül Genfben. Mégis remélik az ügy tisztázását és valószínű, hogy szenvedélyes vita bevezetése után Lengyelországhoz és Litvániához fenyegető felhívásokat intéznek, amelyben sürgős békére hívják fel őket.

Rejtélyek

egy aradi haláleset körül.

Az aradi rendőrség nyomoz Frank Ferenc halála ügyében.

(Arad, december 2.) Két nappal ezelőtt Aradon a Cuza Voda (Thököly Imre) uccában — mint az Aradi Közlöny meg is írta — bezuzott koponyával, eszméletlen állapotban találták Frank Ferenc volt iparossegédét, akit a mentők a kórházba szállítottak. A szerencsétlen ember ma reggel, anélkül, hogy egy pillanatra is visszanyerte volna eszméletét, kiszendvedt. Az aradi államrendőrség már a nyomozás első fázisában titokzatosnak találta Frank Ferenc tragédiáját, mert zsebeiben revolvert, nagyobb összegű pénzt és álcacsokot találtak. A kórházban állandóan permanenciában volt egy detektív, hogy ha a szerencsétlen ember magához tér, kihallgathassa. Erre azonban nem kerülhetett a sor, mert Frank Ferenc magával vitte a halálba a titkot. A rendőrség azonban tovább nyomoz. A kihallgatott tanúk vallomásából egyelőre csak annyit sikerült megállapítani, hogy a szerencsétlen ember az utóbbi időben rendkívül zavarosan viselkedett és az éjszakákban gyakran töltötte házon kívül. A fején talált zúzódásból nem lehet teljes határozottsággal megállapítani, hogy mi okozta. A hozzátartozói szerint több ízben ki akart ugrani a négy méter magasán levő ablakból, de megakadályozták. Valószínűnek tartják, hogy egy őrizetlen pillanatban mégis sikerült tettét végrehajtania. Fején hatalmas sebet talált az orvosi vizsgálat, amely lehetséges, hogy az eséstől származott, de az sincsen kizárva, hogy valaki fejbe sújtotta Frank Ferencet. A zsebében talált revolver ügye szintén titokzatos. Senki sem tudja, hogy honnan szerezte a fegyvert és hogyan kerültek hozzá az álcacsokok. Az egészen szokatlan és rejtélyes ügyben a rendőrség a legnagyobb körültekintéssel folytatja a nyomozást és nem tartják kizártnak, hogy Frank Ferenc gyilkosság áldozata lett.

— Rendezni fogják az olasz—jugoszláv ellentétet. A Times az olasz—albán és a francia—jugoszláv szerződésekről cikkezik és kijelenti, hogy igen szívesnek látja a helyzetet. Briand — a lap szerint — felkérte Mussolini, hogy rendezze a két ország között fennálló ellentétet.



Gátszva

szokják meg a gyermekek a Kalodont-ot. Nagy mulatság nekik e fogkrém enyhe habja. Kalodont alaposan tisztít és megóvja a tejfogak gyenge zománcát. Fogmosás Kalodont-al reggel és este: ez az igazi fogápolás, ez egészség!

Szoktassa rá gyermekeit a négy évtizeden át bevált fogkrémre:

SARG

KALODONT

Magyarok nem vettek részt a kötvényhamisításban.

Párisban előkelő személyek letartóztatása várható.

(Az Aradi Közlöny párisi tud. távirata.) A kötvényhamisítás ügyében mindig újabb és újabb közismert személyiségek nevei kerülnek felszínre. Tegnap tovább folytak a kihallgatások és — hír szerint — több előkelő személyiség letartóztatása várható. A lapok találgatják, kik lehetnek azok, akiknek nevét eddig még nem közölték. Hír szerint egy német és egy francia ügyvéd is belekeveredett az ügybe, azonban a német ügyvéd jóhiszeműsége beigazolódott és bebizonyítást nyert, hogy ő csak jogi tanácsadója volt egyeseknek. Columbanit hirtelenül Bécsből visszatáviratozták Párisba, miután több szenzációs adat birtokába jutottak, melyeknek alapján nagyarányú le-

tartóztatások lesznek, ezekhez azonban a bécsi nyomozás referádája is szükséges. A budapesti utazás különben is feleslegessé vált, mert a bécsi és berlini nyomozás megállapította, hogy magyarok nem működtek közre a nagyarányú hamisításban. A kötvényhamisítást úgynevezett ninosenek budapesti vonatkozásai.

Az Oeuvre lap jelentése szerint a két büntetésrel vádolt ügyvéd Párisban tartózkodik és nevük Guilbet francia és Jotz német ügyvéd. Az utóbbi — a lap szerint — 60.000 frankot kapott azokért a szolgálatokért, amelyeket a hamisítás körül tett Blumensteinnek. Kihallgattak az ügyben egy hölgyet is, akinek a nevét azonban szintén nem közlik.

Merénylet készült az orosz szovjet vezére ellen.

Az orosz kormány teljesen ki akarja irtani az ellenzéket.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Az orosz politikai rendőrség egy nagyszabású merénylettervnek jött nyomára, amely a kommunistapárt vezértitkára, Stalin ellen készült. Rykow, a népbiztosok tanácsának elnöke az ukrán kommunista párt charkowi tanácskozásán nyilatkozott a rendőrség nyomozásának eredményéről és rámutatott arra, hogy az ellenzékbe olyan elemek keveredtek, akik az egyéni terror módszeréhez folyamodnak, a csekának kommunista-aiapon megszervezett tömegterrorja ellenében. Emez elemek között élénk agitáció folyik Stalin, mint az orosz diktatura vezetője ellen, azzal a céllal, hogy eltegyék láb alól. Rykow szerint már az olyan egyéneket is, akik csak beszélnek ilyen tervekről, azonnal letartóztatják. A törvényes és törvénytelen kommunista párt harcáról Jaroslowski központi bizottsági titkár részletes jelentést tett. Troztkij híveinek ama kérdésére, hogy engedelmessé kell-e a legközelebb megtartandó kommunista párt nap határozatainak, így felelt:

— Most vagyok róla szöszdve, hogy az

igazi harc ép a pártnap után kezdődik meg. A pártból csak akkor válunk ki, ha az vérbe kerül.

Kiderült most már az is, hogy Joffe, aki, mint ismeretes, öngyilkosságot követett el, szintén az ellenzék vezéréhez tartozott. Joffe hagyatékát a rendőrség zár alá vette és az irományok közt ráakadtak egy vöröskereszt egyesületi alapszabályra, amely megvilágította az ellenzék finansziális szervezkedését is.

Az ellenzék egyébként felvette a „Leninista kommunista párt” nevet és amint Bucharin egy konferencián kijelentette, megindította az agitációt a hadsereg és a flotta körében, ahol nagy eredményeket ért el. Az e téren való agitáció középpontjában az ellenzékhez tartozó régebbi flottaparancsnok: Sof áll. Bucharin az ellenzék eredményeit katasztrófálisnak minősítette és kijelentette, hogy ha ez tovább így folyik, gondoskodnak róla, hogy az ellenzékben eddig kizártak száma 600-ra rug. de azt hiszik, hogy a közeljövőben még sokkal több kizárást fogunk végrehajtani.

Tánc az aradi tánc körül.

Jrta: Fekete Tivadár.

Hallom, hogy tíz nap óta megint lehet táncolni Aradon. Emmélfogva senkisémm táncol. Ifjonti rugékonysággal és bizonyos mohóság-gal kívánna mindenki a táncot — mint ahogy kívánta is, — amíg nem engedték meg. Most, amikor lehet, most senkinek sem kell. Nem új megállapítás, de mindenesetre örökkévaló és emberi. Az ember így van bizonyos asszonyi relációkkal. Amíg a mienk, amíg szabadon diszponálhatnánk, amíg biztosak vagyunk benne, amíg nem kell féltetni, addig nem kívánjuk! Mihelyt megjelenik valaki a láthatáron, aki erősebb, mint mi és elviszi tőlünk, vagy mi-helyt közbeszólnak az emberi szerelem kiská-téjának „deus ex machinái”, rögtön érdekel bennünket. A nagy nikotinos egy hosszabb le-járatu nikotin-mérgezés után úgy néz az orvo-sára, aki eltiltotta a cigarettától, mintha meg akarná ölni. Szenvedélyek, — szerelem, ciga-retta, toxinok, tánc — predesztinálva vannak arra, hogy akkor lobogjanak a legtittkosabban, a legégetőbben, a legfájdalmasabban, amikor semminek sem szabad égni. És amikor láng-gal loboghatnak, akkor pisllákoló parázs lesz belőlük.

A szomszédos nagyvárosban, Timisoaran (Temesváron), ugyanez a krízis remegett vé-gig a táncolni kívánó ifjuság, sőt öregség ru-ganyos, vagy fáradt bokáin akkor, mikor nem lehetett táncolni. De Timisoara (Temesvár) éjszakai élete több bart és dancingot termelt ki, mint Arad és bármilyen fájdalmasan, bár-milyen lethargikusan is hangzik, egy város kulturáját nem a nappali kulturpaloták, hanem az éjjel dancingok szaporulata bizonyítja. Pá-risban biztosan százszor annyi dancing van, mint muzeum és Berlinben biztosan ötvenszer annyi könyvtár, varieté és Music-Hall, mint amennyi könyvtár. Amikor a legszebb görög szobrokat faragták márványba, Hellas lila ege alatt, akkor virult legillatosabb és legfantasz-tikusabb variációkban az aberrált szerelem. És visszaugorva Hellasból Timisoarára, Te-mesvár sem tehet róla, hogy széles uccáinak s szétszagattott parkjainak területeiben több a dancing, a bár és az éjjeli műsoros-lokal, mint tesszem fel, a zeneiskola. Ha moralista-szem-ivegen keresztül nézném ezeket a dolgokat, azt írnám, hogy a sportoló ifjuság zeneiskolá-ja a jazzband. De az a tánc a tánc körül, ami most Aradon folyik, hogy — mert megenged-ték, senkisémm táncol — ez a tánc pontosan műsorszám volt Timisoaranak (Temesvárnak) is ezelőtt tíz-tizenkét hónappal, amikor a betilt-tott táncot ott újra engedélyezték. Az embe-rek elszoktak attól, ami el volt tiltva és sen-kisémm merre ujjra elkezdni. Kedvük sem volt hozzá. Akkoriban néhány kitűnő bankár bá-rátom hagyta el az ország területét, bizonyos körözövelektől való félelmében és Timisoara-nak (Temesvárnak), a devizörök örök Eldorá-dójának ege enyhe borulatokat mutatott, kü-lönböző katasztrófális bankbukások, nem is földöntul, hanem természetes jeleiben. Senki-sem akart, senkisémm mert, senkisémm kívánt táncolni és a karcsu asszonyi lábak krízise összeesett a kövér bankárok közgazdasági fáj-dalmaival.

Nemcsak az országok, hanem a városok történelme is ismétlődik. Aradon ez a remegés tíz vagy tizenkét hónappal későbbben szalad végig. Azóta persze Timisoaran (Temesváron) beleszoktak a táncba és ma már mindenki táncol, éppenny, mint azelőtt, mint ahogy Aradon is visszazökkennek majd a révi figu-rákba és éppenny lesz csarlstonláz és tan-góláz és valcerláz, mint ahogy volt shymmiláz és foxtrottláz és általában süttő, mohó nehéz láza mindenfajta táncnak.

Táncolunk a tánc körül. Mennyi mindent

lehet két tangólépés között elmondani, milyen gyöngéd lehet egy finom női fej a férfi vállán, milyen furcsa reszketés lehet a férfi forró ujjá a nő selyembetakar lapockáján és milyen be-tegesen részeg, milyen fáradtan melankólikus mindenhez az új angol kétütemes zene, vagy az a lány, szálló lebegő fangómuzsika, amiben regények foszlottak széjjel és regények kon-struálódtak meg. A tánc az új férfi és az új

Volt osztrák miniszterelnök örökösödési pöre Romániában

A Legfelsőbb Semmitőszék Beck Vladimir bárónak ítélte oda a sokmillió örökséget.

(Az Aradi Közlöny bucarestia tudósítójának távirata.) Régóta huzódó örökösödési ügyben hozott ítéletet a Legfőbb Semmitőszék. Annak ide-jén részletesen beszámoltunk arról a harorról, amely San Marco hercegnő született Nákó Miléva hagyatéka körül keletkezett. Annak idején ítélettel báró Beck Vladimir volt osztrák miniszterelnöknek adta át a zombolyai járásbíróóság az örökséget. A ti-misoarai törvényszék azonban megsemmisítette a jogerős határozatot és az oldalági rokonok érvelé-sét fogadva el, zár alá helyezte a vagyont, utasítva a zombolyai járásbíróóságot arra, hogy zárgond-nokot nevezzen ki. A zárgondnok dr. Mladin komlói főszolgabíró volt. Beck Vladimir báró fe-llebbezett, azonban a törvényszék megtagadta az

Minden kereskedőnek, iparosnak saját érdeke, hogy csatlakozzék az

AMITIÉ-rendszerhez

nő, a mai férfi és a mai nő legközelebb való rádiója. És amíg a férfi antennájában vér pe-zseg, addig ezt a hangot ösztönösen vagy tu-datosan, de mindig felfogja a nő!

Komolytalannak tartják a szovjet genfi javaslatát

December 5-én tárgyalják az optánspört. — A szovjet kellemetlen helyzetbe akarja hozni a polgári kormányokat.

(Az Aradi Közlöny genfi tudósítójának távirata.) Nagy érdeklődéssel várják a hétfőn megnyíló népszövetségi ta-nácsülést, amelyen számos fontos kérdést vesznek tárgyalás alá. A népszövetségi folyo-sókon tegnap is érdeklődéssel tárgyalták Lit-vinov szovjet delegátusnak a leszerelés ügyé-ben előterjesztett váratlan indítványát. A vé-lemény szerint ez az indítvány annál külön-ösebb színben tűnik fel, mert Unalicht helyettes főbiztos épen a napokban tett egy kérkedő nyilatkozatot, amelyben kijelentette, hogy a szovjet 1924-ben csak 337 milliót költött ka-tonai célokra, míg az idén már 700 millió cser-vonect tesz ki a katonai költségvetés.

A hétfői tanácsülésen olyan rendszabá-lyok megalkotásával is fognak foglalkozni, a melyek a közgyűlésen hozott határozatok végrehajtását fogják biztosítani. Az optánsper tárgyalása december 5-én lesz. Ezután meg-vizsgálja a Népszövetség azt is, hogy milyen munkát végeztek különböző bizottságai. A pá-risi jelentések szerint Briand, Chamberlainnel együtt szombaton este utazik Genf-be. A Petit Parisien szerint a két külügyminiszter Pá-risban tanácskozza meg, milyen álláspontot fog-lalhatnak el a felmerülő problémákkal szem-ben.

A Genfben megjelenő Journal nagy cikket ír a Litvinov-féle javaslatról. A lap leszögezi, hogy a javaslatnak három célja van: elsősor-ban az, hogy a szovjet mentesítse magát a le-szerelésben ráháruló felelősségtől, másodsor, hogy kellemetlen helyzetbe hozza a polgári kormányokat, ami ugyanakkor hálás propa-gandaanyagot szolgáltat az egyes országok-ban működő agitátorainak, végül pedig az, hogy oka lehessen arra, hogy a Népszövetség ülése alatt Genfben maradjon. A lap sze-rint Litvinov javaslatát nem is bocsátották tárgyalásra, mert komolytalannak tartották és

iratoknak a felterjesztését, mire az igazságügymi-niszteriumnál tett a báró panaszt. A miniszterium szigorú rendeletére az iratokat a Legfőbb Semmitő-székhez továbbították, amely november 21-én tár-gyalta az ügyet.

A Legfőbb Semmitőszék a nagy feltűnést-keltő ügyben három órás tanácskozás után meg-semmisítette a timisoarai törvényszék másodizben hozott határozatát, amelyet törvénytelennek dekla-rált. Egyben eredeti jogerőre emelte a zom-bolyai járásbíróóság eljárását, amellyel a vagyont Beck bárónak adta át és az oldalági rokonokat perre tiasította. A sokmillió perben tehát Beck Vladimir báró győzött hosszas harc után.

ezért elvesztett a szovjet jogcíme arra, hogy továbbra is Genfben tartózkodhasson. Litvinov szereplésével odahaza akar érdemeket szerez-ni, mert a súlyosan beteg Csicserin pozíciójá-ra pályázik.

Pesthy Pál

a magyar büntetőnovelláról.

A javaslat ott bünteti a büntést, ahol a legérze-kenyebb. — Nem barátja a politikai amnesz-tiának.

Budapestről táviratozza tudósítónk: A képviselőház mai ülésén a büntetőnovella tár-gyalásánál, az általános vita befejezése után Pesthy igazságügyminiszter emelkedett szó-lásra.

— A pénzbüntetés megállapítása a javas-lat szerint úgy történik, — mondotta a minisz-ter — hogy egyformán bánik el a büntöttel. Régen a bíró által kiszabott pénzbírság az egyik egzsisztenciát tőnkre tette, a másik meg sem érezte. A javaslat ezt kiküszöböli, mert egyenlően kívánja büntetni a büntést, ahol leg-érzékenyebbnek tudja. Ezután a bírói hátralé-kokról beszél és nem tartja megoldásnak az esküdtzék felállítását. Politikai cselekmé-nyekre nézve nem barátja az általános am-nesztiának. A bírói létszám emelése felől nem zárkózik el, azonban véleménye szerint ez sem segítene a restanciákon. A forradalmi időkben elkövetett büncselekmények esetei-ben indokoltnak látja az amnesztiát. Az o van időben elkövetett büncselekmények ügyében, amely hozzászámítható a normális utra való térés idejéhez, minden általános amnesztia ve-szedelmes, mert biztatást jelent a jövőre néz-ve. Bizva a magyar bíróság eddigi nivójában, nyugodtan vállalja a felelősséget a javaslatért, amely mindezen kérdéseket megoldja.

A GRAND HOTEL

BUCURESTIBEN, Calea VICTORIEI No. 11.

NAOYSZABÁSÚ ÜZEMÉT ISMÉT MEGNYITOTTA.

Belsőleg, külsőleg teljesen átalakítva és minden modern kényelemmel, ugyszintén a legújabb kör vívmá-nyaival ellátva, megbízható és jól iskolázott személyzettel gondoskodik a vendégek kényelméről és szük-ségeitől. Különös figyelmet fordít arra, hogy a ház elsőhő hire semmiben csorbat ne szenvedjen. Ugy a lezezerénvebb igényeket, mint a legnagyobb fényű est kielégíti. 250 szoba, hideg és meleg vízvezeték min-den időben. Fürdő, lift, központi fűtés, telefon, bar, kávéház, borbély és fodrász a házban. Mérsékelt árak.

Schulhof Erzsébet

kézimunka és fehérnemű

kiállítása

december hó 7-ig

a Kulturpalotában.

Saját üzletének ellensége, ha forgalmát nem emeli az amerikai **Amitié**-rendszerrel.

Aradi tisztviselő

pernyertes lett a timisoarai tábla előtt Aradvárossal szemben.

(Arad, december 2.) Érdekes ügyben hozott ma ítéletet a timisoarai tábla mellett működő közigazgatási bíróság. Sperceac Rózsa, az aradi városi gépiüzemek pénztárosnője, akít Aradváros tanácsa véglegesített állásában és aki önálló hatáskörrel bírt, 1925. őszén alantós gépielői szolgálatokra osztottak be és fizetését is redukálták. Sperneac Rózsa ez ellen felébbhezéssel élt a közigazgatási bíróságnál, amely ma tárgyalta az ügyet. A bíróság rövid tanácskozás után helyt adott a tisztviselőnek. Kérelmének elrendelte, hogy előző állásába helyezték vissza és kötelezte a várost arra, hogy két évre visszamenőleg fizesse ki a tisztviselő részére a fizeteskülönbözetet. Indokolásában kimondotta a bíróság, hogy kinevezett és véglegesített tisztviselő csak fegyelem uton degradálható vagy helyezhető el.

Harc a képviselőnapidijakért

Érdekes tárgyalás a timisoarai törvényszéken az előre felvett képviselő-napidijak miatt.

(Az Aradi Közlöny tudósítójától.) Bizonyára még élénk emlékezetben van az az annak idején nagy port vert politikai esemény és amely a Stirbey-kormány uralomra jutásakor pattant ki, hogy az Averescu-kormány idején a képviselőház tagjai még a nyári szünetet megelőzően, egész esztendőre felvették fizetésüket. Ez talán még rendén is lett volna, azonban az Averescu-kormány közben megbukott s így sor került a parlament feloszlatására is, aminek következtében a képviselők 54.000 lejes előlegben maradtak előre felvett fizetésük címén. A Bratianu-kormány uralomra jutása után — mint szintén ismeretes — Bratianu Vintila pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amelyben kötelezte a volt parlament tagjait, hogy napidijaikat, illetőleg az 54.000 lejes többletet fizessék vissza az állampénztárnak. Ebben az értelemben a pénzügyminiszter körrendeletet is küldött az összes pénzügyigazgatóságoknak, amelyben utasította azokat, hogy a képviselőktől és szenátoroktól hajtsák be a napidijak összegét.

A miniszteri rendelet szeptember elején érkezett meg Timisoarára (Temesvárra) és ez év szeptember 12-én az adóhivatal közegei megjelentek dr. Grosorean Cornél timisoarai ügyvéd, volt képviselő lakásán, akinél az 54.000 lej erejéig foglalást eszközöltek Grosorean dr. a foglalást nyomban megtámadta és a timisoarai tábla hatáskörében működő közigazgatási bíróság előtt pert indított a visszafizetést elrendelő miniszteri rendelet érvényessége ellen. A közigazgatási bíróság Dumitrescu Emil táblabíró elnökle mellett tegnap tárgyalta a politikai érdekességű pert, amely számos érdeklődőt vonzott a táblai tárgyalóterembe. Még a tárgyalás megkezdése előtt nagy csatlakozást okozott, hogy a pénzügyminisztérium részéről senki sem érkezett Timisoarára és így a tárgyalás során az államkincstárt Bura dr. kincstári ügyész képviselte.

A tárgyalás megnyitása után Grosorean dr. előadta a történeteket és hivatkozott arra, hogy úgy ő, mint a többi volt. Averescanus-képviselő nem a napidijak visszafizetését kifogásolják, hanem a miniszteri rendelkezésben hivatalos hatalommal való visszaélést és hatásköri túllépést látják, amiért a rendelkezés feltétlenül törvényellenes és érvénytelen. Ez a körülmény azonban a tegnapi tárgyaláson nem volt megállapítható, miután az eredeti miniszteri rendelkezés az iratokhoz nem

WIMPASSING ÉS ANGOL SÁR-ÉS-HÓCIPOK



NŐI-HÓCIPO MELEG-BELÉSEL
£: 425

NŐI-SÁRCIPO KIVÁGOTT NYELVES
£: 220 £: 260



NŐI-PRIMA BAYKA-BELÉSEL
£: 550



NŐI-PRIMA-KAMGARN BÁRSONY-GALLER
£: 550-

FÉRFI-SÁRCIPO
£: 300
LEÁNY-FIU £: 155 — 200-

Arad, Bul. Reg. Maria 24. (Dáciával szemben.)

Rudolf Mosse hirdetés.

volt csatolva s ezért a közigazgatási bíróság nem hozhatott érdembeni határozatot, hanem kötelezte a feleket, hogy az iratokhoz pótlólag csatolják be

az eredeti miniszteri rendelkezés és a 3921. számú parlamenti átirat pontos szövegét és addig a tárgyalást elnapolta.

György görög király Aradra jön.

Nagyszabású vadászat készül az aradmegyei Chisineu környékén.

(Arad, december 2.) Nagyszabású vadászatot rendeznek hétfőn Aradmegyében. Hétfőn reggel előkelő, magas vendégek érkeznek Aradra, ahol az állomáson Georgescu János prefektus és Ciorogariu vadászati főfelügyelő fogadja őket. A Bucurestiből Aradra érkező vendégek: György görög király, Miklós királyi régenherceg, Saulescu fővadászfelügyelő, Durmie, Gaillac és Lazarescu bucuresti-i nagybirtokosok, Metianu dr. és Bejan dr. egyetemi tanárok és még többen. Hétfőn reggel 6 óra 35 perckor jut be az udvari vo-

nat Aradra, ahonnan a vendégek a rövid fogadtatás után Georgescu János prefektus és Ciorogariu főfelügyelő társaságában továbbutaznak Kisjenő felé. A kisjenői vadászat további folytatásaképpen a vendégek a székvári erdőt keresik fel, amely különösen dus vadállományt tartalmaz. A vadászterületek dus vadállománya különben Ciorogariu főfelügyelő érdeme, mert a főfelügyelő erős munkát fejtett ki, hogy az erdélyi vadászterületek jelenlegi nivójukat elérjék. A vadászatra az aradi előkelő társaság több tagja is meghívást kap.

Segélyt kér az aradi színház.

Szendrey szinigazgató az aradi társulat megsegítését kéri Aradváros tanácsától.

(Arad, december 2.) Szendrey Mihály szinigazgató ma segélytkérő beadványt terjesztett dr. Angel István polgármester elé. A városházán nem fog meglepetést kelteni ez a beadvány, hisz ott is nagyon jól tudják, hogy az aradi szinistársulat a különböző körülmények folytán olyan helyzetbe jutott, hogy ez a lépés szükségessé vált és talán már vártak is rá illetékes helyen.

A szinigazgató beadványában részletesen felsorolja, hogy a többi erdélyi városok: Oradea (Nagyvárad), Cluj (Kolozsvár), Timisoara (Temesvár), Saturnare (Szatmár) stb. milyen segélyezésben részesítik a magyar szinistársulatokat. Kiderül ennek révén, hogy a legtöbb város, vagy pénzbeli segélyt ad, vagy természetbeni (fűtés, világítás, díszletek), csupán Arad az egyetlen város egész Erdélyben, ahol szinistársulat semmiféle támogatásban sem részesül a várostól, sőt — a direktornak díszlet-használat és más cimeken, naponta 1000 lejt kell befizetnie a város kasszájába.

Elmondja a beadvány, hogy tavaly, amikor jobbok voltak a gazdasági viszonyok és a publikum napról-napra megtöltötte a színházat, a társulat képes volt magára hagyottan és e terhekkal vállalni is reuzálni valahogy,

azonban az idén egészen más a helyzet. Az idei szezon a jövedelmezőség szempontjából az egyre rosszabb gazdasági helyzet miatt sok kívánni valót hagy hátra és ha nem nyúl a város segítő karral a társulat hóna alá, akkor annak igen szomorú következményei lehetnek. Ép ezért a direktor olyan segélyezést kér a várostól, mint amilyen más erdélyi városokban szokásos és azt óhajtja, hogy vagy fizesse meg a város a színház fűtését és világítását, vagy pedig engedje el a napi ezer lej bérösszeget.

A beadvány legközelebb a permanens-bizottság elé kerül és biztosra vehető, hogy a város vezetői kellő megfontolás után belátják, hogy sürgős segítségre van szükség és módot találnak arra, hogy Szendrey szinigazgató kérését teljesítsék is.

— Németország, Anglia és Csehszlovákia között megszűnik a vízumkényszer. Prágából jelentik: Csehország és Németország között, valamint Csehország és Ausztria között január 1-től megszűnik a vízumkényszer. Egy berlini jelentés szerint pedig Angliába és a dominiomokba, kivéve Ausztráliát, január elsejével ugyancsak vízum nélkül utazhatnak a német állampolgárok.

Perzsaszőnyegegek Dr. Groszman Alfrédné

szőnyegszővműhelye Arad, Str. Moise Nicoara 17. Elismerett legjobb minőség, versenyképes árak. Valódi szőnyegegek szakemberi javítása.

Ne törje fejét! A legalkalmasabb, a leghasznosabb ajándék esernyő!!!

Legolcsóiban beszerezhető: Óriási választék!

„Transylvania“

Speciális ernyő- és bőröndáruházban. Arad, Bul. Reg. Maria 12. (Fischer Eilz-palota.)

M I R E K.

Autó és tejeskocsi karambolja.

Riadalom egy aradi uccán.

(Arad, december 2.) Aradon a Horia (Széchenyi) uccán történt. Egy tejeskocsi ballagott csendesen. De nem is siettetett, mert majdnem minden háznál meg kell állania, hogy a kocsi a rendelt friss tejet leadja a megrendelőknek. Epen egyik háztól a másik felé gördült lassan a kocsi, amikor nagy zajjal, föföggéssel megjelent a teherautó. Vezetőjét bizonyára elfogta a nagy mámor; mindent mögötte hagyni, mindent letiporni, ami utamban áll s kíméletlenül, törvényekkel, rendeletekkel, semmivel sem törődve, száguld előre. És véletlenül az első akadálya a tejeskocsi volt a szörnyetegnek, hát keresztlül gázolt rajta. Ott fötremgett a porban a kocsi, a ló. A drága, friss, fehér tej szétfolyt az ucca kövezetén és a teherautó pedig diadalmasan tovább robogott. A kíváncsiak tömege összegyűlt. Felsegítették a kocsist és a lovat, megfenyegették a már eltűnő autót és napirendre tértek a dolog felett. A kocsi derekát simogatva, sántítva mászott fel a bakra, a ló lassan vonszolta tovább a kocsit. Még az volt a szerencse, hogy könnyebb lett a teher, mert a sok erőt adó tej szürkén, foltosan ottmaradt az ucca közepén. Igaz... azután jött a rendőr is.

— **Generáltsok Mária királyné előtt.** Bucurestiből jelentik: Mária királyné ma kihallgatáson fogadta Prezan és Vaitoianu tábornokokat, akiknek emlékül átadta az elhunyt király egy-egy kedvenc emléktárgyát.

— **Bucuresti-i újságírók a régenstanács előtt.** Bucurestiből jelentik: A bucuresti-i újságírók küldöttsége és pedig Enacovic, a Cuvantul, Gafencu, az Argus szerkesztője, továbbá Seicaru, az újságíró szindikátus elnöke, ma délután kihallgatáson jelentek meg a régenstanács előtt. A kihallgatás egy óra hosszat tartott, amelynek során a delegátusok beszámoltak a sajtóviszonyokról és kérték a cenzura eltörlését.

— **Cionista-vezér Bucurestiben.** Bucurestiből jelentik: Tegnap délután Duca belügyminiszter fogadta Weizmann cionista vezért, akivel hosszú időn keresztül szívesen elbeszélgetett. A belügyminiszter melegen érdeklődött a palesztinai akcióról és hangsúlyozta, hogy a kormány készséggel támogatja az akció romániai lebonyolítását. Weizmann tegnap délután a sajtó képviselői előtt ismertette a palesztinai kérdést. Ma délelőtt Bratianu Vintila miniszterelnök fogadta Weizmann, akinek tiszteletére ma este a belügyminisztérium ad intim dejeumert.

— **Poincaré lemondással fenyegetőzik.** Párisból jelentik: Poincaré miniszterelnök a kamera tegnapi ülésén kitérte, hogy ha december 15-ig nem szavazzák meg a költségvetést, a kormány lemond.

— **Ünnepélyesen fogadják Magyarországon hercegprimását.** Budapestről táviratozzák. A napokban '500 tagú küldöttség utazik Rómába, Térfy Béla vezetésével, hogy üdvözlőjként Serédy Jusztiniánt, az új esztergomi érseket és magyar hercegprimást. A hercegprimás fogadtatására nagy ünnepélyt készítenek elő. Már a határon fogadják Serédyt, aki fényes kísérettel vonul be Esztergomba. A jövő héten külön futár viszi Rómába az üdvözlő aláírások tüzzeit. Orsenigo Césár pápai nuncius különben ma hivatalosan közölte Mészáros János érseki helynökkel Serédy kinevezését.

— **Vörösek és fehérek a lengyel bíróság előtt.** Varsóból jelentik: Luckban tegnap kezdte meg a törvényszék 57 kommunista vádlott ügyének tárgyalását, akik — a vád szerint — Volhyniát akarták elszakítani Lengyelországtól. A közönség a vádlottak mellett tüntetett, mire a rendőrök kijutították a tárgyalási termet. Közben készül a másik nagyarányú bűnper, amelyben 40 fehérorosz szervezetbe tartozó ember áll a bíróság előtt. Mintán ezer tanút idéztek be, nem tudják, hol lesz a tárgyalás, mintán olyan terem, ahova a tanúk beferjenek, nincs egész Varsóban.

Elégett három román festő képkiallitása.

Nagy tűz Bucurestiben. — Tízmillió lejes kár.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) Ma éjjel tűz ütött ki a L'Independance Roumaine, Calea Victoriei-n levő palotájában rendezett kiállításon. A tűz elpusztította Vermont, Catargi és Manea festők kiállított képeit. A kár meghaladja a tíz milliót, mert egyedül Catargi minia-

türjei többet érnek egy milliónál. A tüzet a fűtőtest áthevülése okozta. Oltás közben több képet elloptak és eltűnt a kiállítás pénztárában levő nagyobb összeg is. A hatóságok megtekinték az intézkedést, hogy az épület beomlását megakadályozzák.

— **Anglia nem akar leszerelni.** Londonból jelentik: Sir Herbert Samuel volt miniszter előadást tartott a londoni egyetemen a leszerelésről és a szovjet-javaslatról. Anglia ninccsen abban a helyzetben, hogy a tengeri- és légi leszerelés ügyében a szovjetjavaslatot kövesse. A teljes leszerelés eredménye könnyen az lehetne, hogy egy szép napon bevonul Európába egy kínai generális és ellenállás nélkül beveszi Európa fővárosait. Ebben senki sem akadályozhatná meg őket.

— **Kemal pasa házasodott.** Angorából jelentik: Kemal pasa legközelebb feleségül veszi Kara hercegnőt, az afgán emir leányát, aki jelenleg Párisban van tanulmányuton.

Már 60. — lejért

földszinti ülőhelyről hallgathatja december 6-án a világ legnagyobb mesterdalnokát:

Helge LINDBERG-et

— **Gyászistentisztelet Aradon Bratianu Ionel emlékezetére.** Pacha Agoston püspök rendeletére ma gyászmisét tartottak az aradi minorita-templomban, Bratianu Ionel volt miniszterelnök emlékezetére. A gyászmisén megjelent a megye és város hivatalos küldöttsége; a megye nevében Georgescu János prefektus és Budai János titkár vettek részt, a város nevében pedig Angel István dr. polgármester, Botoic Elek dr. permanens bizottsági tag, Olariu István városi titkár, Stefanut Sabin városi főjegyző, Popa Constantin városi kulturtanácsos, Pocioanu János szolgálati főnök és Muresan János főmérnök jelentek meg. A rendőrség részéről Filotti Zamfir rendőrprefektus vett részt a gyászmisén, azonkívül Cristea Demeter tanfelügyelő és több közhivatalnok jelent meg azon.

— **Két testvér tragikus szerelme.** Budapestről táviratozzák: Sallay Barbála és Sallay Rózi testvérek szerelmeinek voltak Veszely László kereskedősegédbe. Mind a ketten követelték a fiatalembertől, hogy szakítson a másikkal. Veszely mindig tréfával ütötte el a dolgot. Tegnap Barbála ismét felszólította, hogy szakítson nővérel, amikor a fiatalember kitérő választ adott, a leány leöntötte vítrióllal. Veszelynek egyik szeme kitért. A leány tettének elkövetése után a Dunához rohant és beleugrott a folyóba. A parton sétálóknak sikerült kimenteniük. Rózi, amikor megtudta a tragédiát, szintén a Dunába ugrott, de őt is kimentették.

Angol gyapju trikó-kelmék

KELL és KRAUSZ-nál Arad.

— **Budapesten megtalálták a bolgár konzul elszöktetett gyermekét.** Budapestről táviratozzák: Ismeretes, hogy két héttel ezelőtt a bécsi bolgár konzul, Georg Ricseff elvált felesége, megszöktette férjétől két gyermekét és Budapesten rejtette el. A gyermekeket a rendőrség ma megtalálta és az árvaszék holnap dönt sorsuk felett.

— **Éltették az eichgrabeni lehamisítókat.** Bécsből táviratozzák: Ma ítélték a bíróság az eichgrabeni bankjegyhamisítók felett, akik tudvalevőleg romány bankjegyeket hamisítottak és hozták forgalomba. Grünberg Sándor és Weisz Károly egyenként kilenc havi súlyos börtönt kaptak, Weisz Máriát három havi fogházra ítélték, míg Aisic bűnpártolással vádolt fényképészt felmentették.

— **Lakásosztogató budapesti detektív.** Budapestről táviratozzák: A rendőrség őrizetbe vette Galoszk Sándor detektívét, mert kiderült, hogy egy betörőbanda segítségével rendszeresen foglalkozott lakásosztogatókkal.

— **Ezeregy éjszaka meséinek egész színpompája fog megelevenedni december 6-án,** a Növédelmi Hivatal mesedélutánján a Minorita Kulturházban. Jegyek 40, 30, 20 és 15, állólé hely 10 lejért kaphatók Oláh Sándornál.

— **A csendőrök kezei közül szökött meg egy bolgár komitácsi-vezér.** Bécsből táviratozzák: A Neue Freie Presse sofiai értesülése szerint a bolgár komitácik legutóbbi támadásának az volt a célja, hogy a román hatóságok által legutóbb elfogott több halászt kiszabadítsák. Különösen egyik vezérük, Popoff ismert komitácsi bandatónok kiszabadítását határozták el. Ezért november 26-án éjszaka, mintegy negyven főből álló komitácsi banda átszökött a Dunán és első értesüléseik alapján puskatűz alá vették azt a vonatot, amelyen Popoffot szállították a csendőrök. A támadás olyan váratlanul történt, hogy Popoff, aki különben jó előre már értesülve volt a bekövetkezendőről, bár erősen meg volt láncolva, könnyűszerrel megszökhett a meglepett csendőrök közül és a robogó vonatról leugorva, a vaksőbét éjszakában eltűnt.

— **Fegyelmi vizsgálat a tudószanatórium gondnoka ellen.** Beszámoltunk annak idején Joanás, a tudószanatórium gondnok fegyelmi ügyével; a gondnokot ugyanis számos visszaéléssel vádolták. Joanás ügyében a vizsgálat ma fejeződött be és Stefanut Sabin városi főjegyző, akit a fegyelmi eljárás lefolytatásával bíztak meg, a permanens bizottság holnapi ülésén számol be az eredményről.

— **Kigyulladt petrőienkút.** Bucurestiből jelentik: A Craiova-társaság hármasszámú szondája Bustendriban kigyulladt, a kár máris rendkívül nagy.

— **Hajótörés a Fekete-tengeren.** Bucurestiből jelentik: A Bania nevű görög hajó november 28-án Konstantinápolyból elindult Constanta felé. A hajó azóta nem adott életjelet magáról és így valószínűnek tartják, hogy hajótörést szenvedett és mindenestől elűlyedt.

— **A városi adókövető bizottság új tagjai.** Dr. Veliclu Emil, Striegl József, Radován Mili-voj és dr. Lutia Cornel városi tanácsosok, rendkívül nagy elfoglaltságukra való hivatkozással, lemondottak a városi adókövető bizottsági tagságukról. A város vezetősége a lemondottak helyébe Berta Béla, Ermesz István, Moldován József tanácsosokat és Went Manót, az aradi nyugdíjasok elnökét delegálta az adókövető bizottságba.

Legelegánsabb

a WIMPASSING

6265

hó- és sárcipő.

— **Kéménytűz Aradon.** Ma délelőtt jelentették az aradi tűzoltóságnak, hogy a George Popa (Ferdinand) ucca 12. számú házában tűz keletkezett. A kivonult tűzoltóság a kéményben talált tüzet rövid munka után eloltotta.

— **Schillinger Baba tánciskolájában vasárnap délután 3—5-ig gyermek-colon, 5—7-ig a fiatalok részére gyakorló óra van.** Strada Marasesti (Kossuth-ucca) 2., földszint balra.

— **A Dacia-kávéház közkedvelt külön tánchelyisége ma este megnyílik.** Hangulatról Ligeti és Rákóczi, az uri közönség kedvencei gondoskodnak.

A jó gyermekek részére Mikulás bácsi a legkedvesebb ajándékokat és a naponta frissen készített MIHALYI cukrászdából hozza.

Levél Fekete Tivadarhoz

aki Miss Montecarloval a karján, megjelent az aradi színpadon.

Kedves Tivadar! Nehéz feladat lesz számodra ebből a goromba levélből kihámoznod azokat a kétségtelenül barátságos és baráti szándékokat, amelyek engem most írásra kényszerítettek. Nincs igazad, ha „sárga irigységet” szimatolsz, vagy a VTSz. (Vidéki Tehetséggyilkoló Szövetkezet) aljas aknamunkáját látod e sorok között. Nem Tivadar, én igazán nem akarlak téged bántani, de tegnap este a színházban Montecarlo kisasszony után olyan sulvosan inzultáltál, hogy ezt nem vártam volna tőled. Ellenem elkövetett személyes sértésnek érzem Fekete Tivadar operettlibrettóját és ezt — beláthatod — nem türhetem szó nélkül.

Én azok közé tartozom Tivadar, akik sok jóindulattal, sőt szeretettel figyelik a te hajmetsző erkölcsi és irodalmi szaltomortáleidat, amelyekkel groteszk és szomorú életedet egyik napról a másikra átmented. Sohasem vetemedtem arra, hogy nem mindig esztetikus mutatványaidban megzavartalak, mert isten bizony gyönyörködtem benned, mint jelenségben, mint fénytűneményben. Fény voltál Tivadar — óh nem fárosz, nem is reflektor — csak foszforszákló, kékes derengés, amely mozaras tájak felett szokott megjelenni és színesen melegen világít messzire. Így gyönyörködtem én benned Fekete Tivadar és nem bántam azt sem, hogy zseninek nevezzenek azok, akiket hipnotizáltak a te szuggesztív hatású bakugrásaid. Én azonban egész életemben sóroltam a jelzőkkel és a zsenialitás ritka ordóit fentartottam olyan emberek számára, mint Einstein, Michel Angelo, Beethoven, H. G. Wells, Edison, Marx, Ehrlich és a többiek. Neked Tivadar egy pár hangulatos versed és néhány ravogóan megírd cikked alapján altiszti kitüntetésként az „ügyes” jelző jár díjmentesen, de persze a gyémántok nélkül. Reméltem azonban, hogy előkerül még a tarsolyodból, ha nem is a marsallbot, de egy csomó, színesen sziporkázó, kedves ötlet, amikkel szívesen elszórakoznak a mindennap kietlenségében bandukolók.

És te most engem ebben a jóhiszeműen előlegezett várakozásomban bántottál meg azzal, hogy megírtad a Miss Montecarlo szövegkönyvét és ezt a vérszegény és unalmas kisasszonyt úgy „vezetted

— Titokzatos rablógyilkosság. Cernautiból jelentik: Néhány nappal ezelőtt Cernauti közelében a mezőn két meztelen, megcsontított emberi hullát találtak. A véres bűntényt a volováci postás fedezte fel, aki hainalban Cernautiba indult és a derengő világosságban, alig egy-két lépésre az utszéli ároktól, a szántóföldön két embernek a felismerhetetlenségig megcsontított holttestét pillantotta meg. Jeddében futásnak eredt és a látottakról jelentést tett a cernauti rendőrségnek, amely aztán a titokzatos kettős gyilkosság ügyében bevezette a nyomozást. Ennek során mára sikerült megállapítani, hogy a két meggyilkolt ember Velovácra való és valószínű, hogy éjszaka indultak el a városba, utközben azonban rablók támadták meg s legyilkolták és kifosztották őket. A rendőrség azt hiszi, hogy két-három napon belül elfogja a bestiális rablógyilkosokat.

— Villanyszünet — bolsevista támadás érdekében. Chisinauból jelentik: A chisinaui katonai törvényszék három napos tárgyalás után ma hirdette ki verdiktjét Asvadurov multimilliomos cetatea-albai villanergyári igazgató rég óta huzódó ügyében. Asvadurov ellen azon a címen emeltek vádat, hogy az elmúlt husvét első éjszakáján csak azért szüntette meg az áramszolgáltatást, hogy a bolsevista bandák támadását elősegítse. Asvadurov a tárgyalás során igazolta, hogy az áramszünetelés részben motorhibából, részben pedig azért történt, mert a lakosság nagy része már hónapok óta nem egyenlített ki a villanyszámlákat. A katonai törvényszék Asvadurovot felmentette.

— Irodák makulaturáját veszi Kerpel Izsó.

— Az Iparos Otthon műsoros estje. A szombat esti műsor keretében a következők szerepelnek: Dupák Ilonka, Mihai Stefánia és Weichelt Paula, továbbá Bakács István, Diósi Lajos, Draskovits Kálmán, Komlós Elemér, Lupp Lajos, Salamon György és Szeredy Tibor.

fel” az aradi operett-közösgnek, mintha az leg-alább is — mondjuk — Madame Dubarry, vagy Pompadour volna. Harsányan adoptáltad a Miss Montecarlot és apai büszkeséggel szerviroztad tegnap este az aradi színházban. Nagyon fesszul tetted ezt kedves Tivadar, mert sokakat elszomorítottál vele, akik tőled mást, különbet, szebbet vártak. Hölgyekről igazán nem szoktam gorombán nyilatkozni, de Montecarlo-kisasszonnyal nem volna szabad dicsekedned. Sovány, színtelen, charleston-szósza mártott falusi liba, aki Amerikában, valamelyik vidéki színházban megnézte az Orlov-ot, az Alexandrát, a Cirkuszhercegnőt és most ő is emigráns orosz nagyherceggé maszkírozott borbélysegédekről ábrándozik. Nem, Tivadar, nem ilyen nőt vártunk tőled, ennél különb „macskák” is szaladgálnak a Café de la Paix előtt Párisban, a Hotel Ritz előtt Bécsben, vagy az Adlon előtt Berlinben, meg mindazokon a finom, szépnevű külföldi helveken, ahonnan ezt a hölgykét a te „összekarmolt, mevert, piros sziveddel” együtt aifendékba hoztad Arad közönségének. A szívvel rendben van a dolog, azt köszönettel fogadjuk, mert van benne sok jóérvés is, főlegnek benne szénségek is és titkosan megbuiva, nagy emberi fájdalmak vonaglanak a mélyén. De a Miss Montecarlo elmaradhatott volna kedves Tivadar.

Ezekkel az őszinte, de hidd el nekem, nem rossz szándéku szavakkal tartoztam neked, magámnak és az arad közönségnek, amely szintén csalódott benned ez alkalommal. Tivadar, nagyon kérlek, szakíts ezzel a Montecarlo kisasszonnyal, aki így kompromittál téged, az ő májbajos parkett-táncosával, a „fűthető gallérgombokkal”, a „máj-jemmel” és egyéb szörnyűségekkel, amelyek úgy hatottak a tegnap esti zsufolt ház közönségére, mint megannyi merénylet a jó izlés ellen. Ha Baneth Ibi asszony zenéjét hallgattuk, kellemes, meleg hangulat telepedett a nézőtérre, de ha te megszólaltál... szavamra, nem ismertünk rá a hangodra, amely hol unalmas, hol meg bántóan diszsonáns volt. Nagyon elszomorítottál engem is, meg másokat is tegnap este Tivadar!

Baráti szeretettel köszönt:
Gárdos Sándor.

— Teadélután a Munkásotthonban. Az aradi „Munkásotthon” műkedvelő csoportja december hó negyedikén, vasárnap délután fél négy órakor műsoros teadélutánt rendez a „Munkásotthon” nagytermében. Belépti díj nincsen. Műsor ára 15 lej.

— Lutheránus tea-estély ma este 9 órai kezdettel a Fehérkereszt nagytermében. Ma este, mint a múltban mindig, fesztelen jókedv fog uralkodni a Fehérkereszt nagytermében. A rendezőség mindent elkövet, hogy a siker el ne maradjon. Aki jól és olcsón akar mulatni, az okvetlen menjen el. Belépti díj 50 lej, melyben egy csésze tea is hennfoglaltatik.

— Missis Maud, a kiváló jósnő Amerikába szerződött. Flutazása előtt pár napig Corvin M. (Hunyadi)-ucca 2. alatt fogadja a t. közönséget. Mindent tud, már a belépésnél nevének szőlítja őnt.

— Páratlan zenei esemény a filharmonikusok december 12-iki monstre hangversenye. Dr. Cornelius vezénylete alatt Corneliusné, Fichter Irén, dr. Olariu és Bing János, valamint a Gutenberg-csalkör közreműködésével Brahms, Weber művei és Bach legszebb kantatéria kerül előadásra. Jegyárúsítás Sándor Ferencnél.

**Legkacagatóbb vicikék
PATT és PATACHON
DON QUICHOTE-ja
vasárnaptól az APOLLOBAN**

— RÁDIÓ-MŰSOR. Szombat, december 3. Wien-Grác. 19.45. Operettelőadás. — Berlin. 20. „Egy éj Velencében” (énekes játék). — Boroszló. 24. Táncczene. — Frankfurt a. M. 19. Operaelőadás. — Leipzig. 22.15. Táncczene. — Milano. 21. Operaelőadás. — München. 20.30. Orosz dalok. — Nápoly. 21. Szórakoztató zene. — Pozsony. 19.30. Operaelőadás. — Prága. 19.15. Operaelőadás. — Róma. 17.30. Zenekari hangverseny. — Stuttgart. 20. Népdalok. — Budapest. 9.30. 12. és 15.



Ne szenvedjünk

migrén-, fej- vagy fájfájástól, amikor hivatásunkat és kötelességünket kell teljesítenünk, amihet teljes erőre és egészségre van szükségünk!

A Aspirin-tabletták

bevált fájdalomcsillapítók, amelyek gyorsan és biztosan hatnak. Feltétlenül eredeti csomagolást követően a fehér-zöld-piros papírszalaggal.



5699

Hírek, közgazdaság. 17.30. Székely est. 20.15. Rejtély hangverseny. 22.20. Schlager-est, zenekari hangverseny.

Zsarolással vádolnak

egy bécsi magyar újságíró.

Budapesti újság erős támadása Békesi Imre ellen.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata). Nagy feltűnést keltő kampányt indított meg a budapesti Uj Nemzedék Békesi Imre, a bécsi Stunde, Bühne és Börse című lapok egykori tulajdonosa ellen, akit — mint annak idején meg is írtuk — a bécsi rendőrség többrendbeli zsarolásért köröz. Békesi — mint emlékezetes — Párisból Budapestre jött, ahol most egy napilap alapításán dolgozik. Az Uj Nemzedék legutóbbi számában megállapítja, hogy Békesi bűntársai O. Brien, Békesi volt prokuristája és Forda Jenő, volt vezérigazgató épen most állanak a bécsi törvényszék előtt zsarolással vádolva.

A lap a továbbiakban azt írja, hogy a Stunde nevében O. Brien megzsarolta és tönkretett a bécsi Nordische-Österreichische Bank-ot. A lap munkatársai megtudták egyet-mást a bank bizalmas ügyeiből és ennek elhallgatásáért a kis vállalatnak naponként nagy hirdetéseket kellett leadnia a Stunde-nak. A mikor már nem tudta a hirdetéseket hónapokkal előre kifizetni, O. Brien éjjelkor beállított a bank egyik üzemi tanácsosának, Van Roven konzulnak lakására és azt követelte, hogy a konzul adja oda feleségének családi ékszereit a hirdetések fedezetére. Amikor ezt nem tette meg, O. Brien megfenyegette, hogy tönkreteszi a bankot. A Stunde meg is kezdte a sorozatos támadások közlését és a bank rövidesen csödbe is került. De ez hagyján — írja az Uj Nemzedék — még a továbbiakban magának az osztrák államnak a megzsarolásával vádolja meg Békesit és bűntársait. Itt — a lap szerint — Békesiék, azzal fenyegették meg a szeszközpont vezetőit, hogy a Castiglioni Camil-féle szeszgyben támadásokat intéznek a szeszközpont ellen, ha félmilliárd koronát nem kapnak. Felvettek 200 millió koronát, azonban a zsarolást folytatták tovább; meg akarták zsarolni Fülöp-Miller René bécsi író is, ez azonban nem sikerült. Ezenkívül azzal vádolja ez a lap Békesiék, hogy az osztrák Rotschild bankot, a Lombard und Eskompten bankot, a Creditanstalt für Handel und Gewerbe-bankot, Liebig bárót és Castiglioni Camilt is több ízben meg akarták zsarolni. Az Uj Nemzedék szerint az osztrák jogászok azt a véleményüket nyilvánították, hogy Békesi Imre ezekért legalább 3—4 évi sulvos börtönt érdemelne és kapna is, ha osztrák földön a rendőrség kezére kerülne. A lap kitér végül arra, hogy Békesinek 1919-ben mint kommunistának kellett Magyarországból menekülnie, ahova most tért vissza, az elötagatástól félve, s ahol a legnyugalmasabban töltheti napjait, holott még állampolgársági ügye sincs valami nagyon rendben.

Vallanak a timisoarai ügynök gyilkosai.

A soffőr és a szerelő fojtották meg a szerencsétlen Sánta Sándort.

Timisoaráról (Temesvárról) jelentik: Az elmúlt éjszaka kísérték Sánta Sándor, a meggyilkolt timisoarai ügynök két gyilkosát, akiket — mint jelentettük — a bucaresti-i csendőrség fogott el, a timisoarai rendőrségre. A két gyilkos, Mangoll István soffőr és Kosztala József szerelő kihallgatását ma kezdték meg. Mangoll ugyanazt vallotta itt is, mint Bucarestben és újból leszögezte, hogy ők Remetég elvitték Sántát s nem tudják, tovább mi történt vele. Cinkosa, Kosztala azonban a keresztkérdések sulya alatt megtört és bevallotta, hogy Mangollal, akivel régi barátságban van, közösen elhatározták Sánta meggyilkolá-

sát, mert megtudták, hogy sok pénze van. Mangoll próbautra hívta meg az ügynököt, a kit elvitték Remetégig. Amint a községet elhagyták, Mangoll Sántára rohant és megfojtotta. A helttostet a Begába akarták dobni, azonban megzavarta őket és otthagyták a parton. Ezután Bucarestbe menekültek, ahol elfogták őket. Kosztala szerint Sántánál csak 600 lejt találtak. Mangoll, amikor megtudta, hogy tettestársa vallott, szintén megtört és beismerte a bűncselekményt, azzal a különbséggel, hogy az ő állítása szerint az ügynököt közösen fojtották meg. A kihallgatások folynak.

Felderült a mayerlingi tragédia titka.

Britt királyi brigádgenerális szenzációs leleplezése. — Angol emlékirat részletesen elmondja a titokzatos dráma lefolyását.

(Az Aradi Közlöny londoni levelezőjétől.) Az angol könyvpiacra közvetlenül karácsony előtt egy csomó érdekes memoár-munkát kerül kibocsátásra. Így többek között sajtó alatt vannak Sir Douglas Dawson brigád-generális emlékiratai. Dawson generális a mayerlingi tragédia idején Bécsben teljesített szolgálatot, mint angol katonai attasé és most leírja Rudolf trónörökös halálának még mindig titokzatos körülményeit, amint azt az egyetlen szemtanútól, Hoyos gróftól hallotta. Az Aradi Közlöny londoni levelezőjének már most alkalma van ezt az érdekes részletet közölnie:

Hoyos gróf jelentése Ferenc József császárhoz, avval kezdődött, hogy a kérdéses napon délután a trónörökösrel Mayerlingbe utazott, mivel másnap reggel vadászni akartak. Este együtt ékezett Rudolfnak úgy, hogy az a verzió, hogy a trónörökös éjjel orgiát rendezett, nem felel meg a valóságnak. Másnapra várták harmadik vadászként Koburg Fülöp herceget.

Este 9 órakor a trónörökös visszavonult és kijelentette, hogy lefekszik, mivel másnap korán akar felkelni. Hoyos erre szintén visszavonult hálószobájába. Másnap reggel 6 órakor a trónörökös vadásza felkeltette a gróft s eze-

ket mondotta:

— A trónörökös ajtaja be van zárva s nem felel a zörgetésre.

Amikor Hoyos azt válaszolta, hogy a trónörökös fáradt és hagyják aludni, amíg Koburg Fülöp Ferenc jön, a vadász ezeket mondotta:

— Közölnöm kell, hogy az éjjel egy asszony volt nála!

Hoyos erre vele ment, feltörette a zárat és kinyitotta az ajtót, de csak annyira, hogy ő maga láthasson be a szobába.

Azok után, amit ott látott, nyomában újból bezárta az ajtót és kiadta a parancsot, hogy Fülöp herceg érkezése előtt senkisémet mehet be. Vetsera Máriát holtan látta az ágyon és a trónörökösöt ugyanacsak holtan, félig a földre csuszva, Mária bárónő lábainál. Midőn Fülöp herceg reggel 7 órakor megérkezett, mindketten bementek és Máriát teljesen felöltözve találták. Ruhái sárosak voltak. Később kiderült, hogy utközben kocsija összetört és esőben, sárban gyalog folytatta útját. Tetőtől-talpig virággal volt borítva, ami azt bizonyítja, hogy Rudolf előbb vele végzett. A trónörökös ugyanacsak egyetlen egy golyóval ölte meg magát. A tragédia után Mária anyja, az öreg Vetsera bárónő megjelent a császárnál, aki hosszabb audiencián fogadta a bárónőt.

lendület vagy, amely célját tagadja. De zseni vagy, aki gyengeségéből filozófiát csinált.

A művész egyszer gverekeknek és nincstelen embereknek fog játszani. Szonátákat és saját szerzeményeit, amelyek azoknak a lelki világához akarunk szólni, akik „boldogok”, mert „együgyűek”.

A világ lényege fájdalom. Nem hallod, hogy sikolt az öröm szimfóniája?

Mikor a fiam először hallott zenét, megkérdeztem, hogy milyennek találta.

— Anyám — felelte — zene volt. Sok volt és én lenyeltem. Itt fájt, benne, a torkomba. Jó volt. Kérek még.

A gverek végtelen. A dolgok érte vannak. A zene is érette van és benne folytatódik.

Karácsonyra leplük meg hozzátartozóinkat, gyermekünk vagy saját magunk fényképével. Ezen legjobb és legkedvesebb ajándékunk fényképezés műtermében művészi kivitelben készül. Arad, Bul. Feny. 8. 8. térdaz

* **Heti műsor, Szombaton: Miss Montecarlo.** (Lengyel Irén, Betegh Béby. Galetta Ferenc fellépésével. B. bérlet.) Vasárnap délután 3 órakor: Cigányprimás, operett. (Mérsékelt helyárak) Délután 6 órakor: Csizmadia, mint kísértet, énekes játék. (Este 8 és fél órakor: Miss Montecarlo, operett. (Lengyel Irén, Betegh Béby. Galetta Ferenc fellépésével. C. bérlet.)

* **A Miss Montecarlo-ról beszél mindenki a városban.** Akik az első két estén megnézték a darabot, a legnagyobb elragadtatással nyilatkoznak az invenciózus zenéről, az ötletes librettőről és a mintaszerű előadásról. Mindenkinek meg kell néznie a Miss Montecarlo-t, ha egy kellemes estét akar magának szerezni.

* **Hétfőtől kezdve az esti előadások nyolc órakor kezűdnek.**

* **Vasárnap délután 3 órakor mérsékelt helyárakkal a legutóbb nagy sikerrel felújított**

ERZSEBET MOZGO.

A cár táncosnöje.

M. J. U. 5. 7
és 9 órakor

Csodaszép látványosságú kép a cári udvari életből. A volt cári ballet ragyogó táncal. Eredeti zenével. Fősz.:

Laura la Plante.

RENDES OLOSÓ HELYÁRAK!

Kálmán-operett, a Cigányprimás kerül színre abban a nagyszerű szereposztásban, amelyben a reprizen osztatlan sikert aratott. Délután 6 órakor ugyancsak mérsékelt helyárak mellett a legbájosabb régi zenés vígjátékok egyike, a „Csizmadia mint kísértet” van műsoron, míg este 8 és fél órakor a diadalmas Miss Montecarlo kerül színre negyedszer.

* **Mikulás napjának délutánján 4 órai kezdettel nagyszabású Mikulás-előadást rendez a színház.** Műsoron szerepel a „Három árva” című nagyszerű mesejáték, azután lesznek élőképek, gyönyörű mesék, táncok és egy látványos tabló, amely a Mikulás érkezését mutatja be. De a legnagyobb szenzáció mégis annak a háromszáz, szebbnél-szebb ajándéknak szétosztása lesz, amelyet a színház igazgató-sága erre az alkalomra szerzett be, hogy a színházat látogató gyermeket megajándékozza.

* **A „Félemelet balra”** egy pompás vígjáték címe, amelyet a jövő héten mutat be a színház prózai együttese. Ennél szellemesebb vígjátékot aligha irtak az utóbbi időben. A színház nagy előkészületeket tesz a szezőző előadás igérkező premierére.

* **A Lindberg** december 6-iki hangversenyére előjegyzett jegyeket kérjük szombat estig kiváltani, Sándor F. könyvkereskedésében.

* **Mécs László és dr. Szelle Károly szerzői estje** iránt, amely tudvalevőleg december 7-én lesz Aradon, a minoriták kulturházában, városzerte hatalmas érdeklődés nyilvánul meg. A közönség kíváncsisága sohasem volt jogosultabb, mint ez alkalommal, mert hiszen a csehszlovákiai híres magyar költőpap és a kiünő aradi zeneszerző nyilvánosság elé lépése páriát ritkító eseménye az oly szép lendületet vett aradi szezonnak. Mécs László hír szerint már a legközelebbi napokban megérkezik Aradra és valószínű, hogy még több erdélyi városban fog szerepelni. A szerzői estre jegyeket az Oláh-féle papirkereskedésben lehet előre váltani.

* **Megnyílik gróf Bánffy Kamaraszínháza.** Clujról jelentik: Gróf Bánffy Miklós Kamaraszínháza január elsején nyílik meg. Erdély minden nagyobb városát meglátogatja a társulat, amely Szigligeti Ede „Fenn az ernyő, nincsen kas” című vígjátékát fogja először játszani.

* **Az Aradi Polgári Játékok Negyedik** december 4-én, vasárnap délután pontosan öt órai kezdettel, a Minorita Kulturházban műsoros kulturdélutánt tart. A dus műsor prólóggal kezdődik, melynek keretében élőképen Farkas Károlyné, Mészáros Margit, Gellért Boriska és Tonk Antal szerepelnek. Dálnoki Nagy Lajos Mithológiai verseiből ad elő. A szellemes és költői verssorokat lelkes siker fogja kísérni; dr. Wild Endre nagy érdekességű Olaszországi utileírását olvassa fel; Baranyai Izabella hegedül; Bodnár Klára Manon-részlettel és egy Dell 'Acqua dallal, mint énekesnő mutatkozik be, Kalecky Vilma zongorakiséréte mellett; „Az ezüst fátyol legendája” című melodramát Székely József adja elő zongorakiséréttel. A városi Zenede zenekara, Scherhag vezetésével két művészi készséggel előadott Jadassohn számmal fogja a kulturdélután sikerét elvitázhatalanná tenni. Jegyeket 20 és 10 lejes árban Apponyi Testvérek divatáru cég szivességből árusítja (a Városházával szemben). Minden hely számozott.

Ha eddig még nem gyönyörködött

JOSEPHINE BAKER

és a Tiller Görliők táncában úgy ne mulassza el ma az utolsó alkalmat az

APOLLOBAN.

Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezd.

Leszállított olosó helyárak.

Apolloban vasárnap d. o. **1/2, 12 - KOR** nagy matiné

5 és 10 lejes helyárakkal

Feleségem férje.

Pályoly ülés 15. — 1st.

MEGNYILT a „Nádor” fehérnemű áruház Aradon, Fischer Eliz-palotában,

hol női és férfi fehérneműk a legolcsóbban beszerezhetők:
 Csipkés női ing — — — — — Lei 88 | Diszes női hálóing — — — — — Lei 225
 Színes női ing, nadrág és kombiné Lei 188 | Púplik férfi ing — — — — — Lei 298
 Kérem kirakatunk megtekintését. Árunk finomságáról és olcsóságáról vétekkényeszer nélkül
 kérjük személyesen meggyőződni.

KÖZGAZDASÁG.

Százmillió lej hever gyümölcsözetlenül a postahivataloknál interurbán-kauciók címén.

(Arad, December 2.) A postaügyi vezérigazgatóság rendeletben utasította a postai igazgatóságokat, hogy a postaszabályzat 80. szakasza értelmében hívják fel a magánvállalatokat az interurbán-díjak fedezetére szolgáló kauciók azonnali kiegészítésére. A 80. szakasz ugyanis elrendeli, hogy mindazok a magáncégek, amelyek interurbán kapcsolást vesznek igénybe, az interurbán beszélgetési díjak 2 havi átlagát helyezték letétbe biztosíték címen.

A postatarifa, így a telefondíjak felemelése is, tette aktuálissá az interurbán-kauciók kiegészítését és minthogy az interurbán beszélgetések díjának kéthavi átlaga a felemelt tarifa következtében majdnem száz százalékkal emelkedett az egyes cégeknél, a posta újabb hatalmas tőkét von ki a forgalomból. A szóbanforgó 80. szakasz kimondja ugyanis, hogy az interurbánkauciót a postai igazgatóságok és felügyelőségek kizárólag készpénzben fogadják el, melyet minden kamattérítés nélkül tartanak maguknál.

A jelenlegi súlyos pénzviszonyok mellett, amikor a gazdasági élet minden ágában heorikus küzdelmet folytatunk, mert az ország tökeszegénysege miatt nem normálizálódhat a gazdasági élet: a postaügyi vezérigazgatóság

rendelete a kauciók kiegészítése címén a krízis alatt roskadozó vállalatokat hozzávetőleges kimutatás szerint több mint száz millióval terheli meg, melyet kamatmentesen élvez a posta az interurbán-kauciókból. Ha figyelembe vesszük, hogy egyedül Aradon 280-300 interurbán telefon van, amelyek kapcsolási díja havonként 320-350 ezer lejt tesz ki, nyilvánvalóvá válik, hogy a kauciók összege ebben az egyetlen városban több, mint fél millió lejt tesz ki. Hogy csak az erdélyi városokat említsük, Temesvár, Várad, Kolozsvár kiterjedt ipari és kereskedelmi hálózatukkal például szintén nagy interurbán-forgalmat bonyolítanak le, ezen városok interurbán-kauciója egyenként feltétlenül meghaladja az egymilliót. Románia 72 vármegyéjét véve alapul, legalább 100 millióra tehető a kauciók összege, nem számítva az ország fővárosát, amely egy-maga több millió lejt kénytelen gyümölcsözetlenül a postánál hevertetni.

Ma, amikor minden lej számottevő a magáncégek üzletvitelében, égetően aktuálissá vált a postadijszabás 80. szakaszának olyirányú módosítása, hogy a kauciók a jövőben ne csak készpénzben, hanem állampapírokban, betétkönyvekben, vagy más stabil értékben is letétbe helyezhetők legyenek a postánál.

Zürichben 8.20, Párisban 15.65 a lej.

Helyi valutaárak. (December hó 2.)
Kifizetések: Berlin 38.75, Newyork 162, London 791.50, Páris 6.39, Milánó 8.85, Prága 4.81, Budapest 28.40, Zágráb 2.86, Bécs 22.93, Zürich 31.30. — **Áru:** Márka 38.50, dollár 161.50, angol font 785, francia frank 6.50, olasz líra 8.80, cseh korona 4.80, pengő 28.40, dinár 2.80, osztrák schilling 23, svájci frank 31. — **Pénz:** Márka 38, dollár 160.50, angol font 780, francia frank 6.30, olasz líra 8.50, cseh korona 4.75, pengő 28.20, dinár 2.75, osztrák schilling 22.80, svájci frank 30.50.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (December hó 2.)
Kifizetések: Páris 6.36, Berlin 38.60, London 789, Milánó 8.81, Newyork 161.50, Zürich 31.20, Prága 4.79, Bécs 22.80, Budapest 28.40. — **Valuták:** Napoleon 650, márka 38.50, leva 1.19, török líra 0.86, angol font 786, francia frank 6.40, svájci frank 31, olasz líra 8.90, drachma 2.15, dinár 2.85, dollár 161.25, lengyel zloty 18.25, osztrák schilling 22.90, pengő 28.35, cseh korona 4.76.

Zürichi tőzsdezárlat. (November hó 2.)
 Berlin 123.8.50, Amsterdam 209.57.50, Newyork 518.50, London 2529.75, Páris 20.40, Milánó 28.18, Prága 15.36.50, Budapest 90.75, Belgrád 9.13, **Bucuresti** 3.19.50, Varsó 58.15, Bécs 73.12.50.

Zürichi tőzsdezárlat. (November hó 2.)
 Berlin 123.86, Amsterdam 209.55, Newyork 518.47.50, London 2530, Páris 20.40, Milánó 28.14.50, Prága 15.36.50, Budapest 90.75, Belgrád 9.13, **Bucuresti** 3.20, Varsó 58.15, Bécs 73.12.50.

— **Placi árak.** Burgonya 4-6 lej, hagyma 8 lej, tehénturó 16 lej, juhturó 48 lej, vaj 120-160 lej, alma 6-10 lej, körte 12 lej, szőlő 30

Még csak ma láthatja! JOSEPHINE BAKERT

ördögös tánc-
ritmikáját az **APOLLOBAN.**

Leszállított olcsó helyárrakkal.
Az előad. 5, 7 és 9-kor kezdődnek.

lej kilogrammonként, tojás 3 lej darabja, bab 10 lej, tejfel 40 lej, tej 7 lej literje, fejes káposzta 3-8 lej darabja. A baromfi piac árai: sovány liba 150-180 lej, sovány kacska 100-110 lej, tyúk 80-120 lej, csirke 60-80 lej párja, kövér liba 200-250 lej, kövér kacska 80-140 lej darabja. A gabonapiac árai: buza 750-760 lej, kukorica 520-530 lej, árpa 650-660 lej, zab 550-560 lej métermázsánként. Az állatvásáron az árak jelentős mértékben estek, különösen a sertések ára csökkent, úgy, hogy ez is bizonyítja a mézárások áremelési kérelmének alaptalanságát. A marha 12-18 lej, borjú 30-32 lej, sertés 24-33 lej volt különként élősúlyban.

— **Kinevezték az erdélyi és bánáti szeszgyárak országgrészi felügyelőjét.** Meg nem erősitett hírek szerint a pénzügyminisztérium kinevezte a Szeszszindikátushoz tartozó erdélyi és bánáti szeszgyárak ellenőrzésére hivatott felügyelőt. Az erdélyi és bánáti szeszgyárak ellenőrző inspektora eszerint Romanovici Origore, a kolozsvári Státul-tagozat főtitkára lett.

— **Drága az élet Ausztriában.** Az osztrák statisztikai hivatal nyilvánosságra bocsájtott kimutatásai érdekes adatokat tartalmaznak arra vonatkozóan, hogy mennyivel drágultak meg egyes cikkek a háború kitörése óta. A békecárhoz történt átértékelés alapján megállapítást nyert, hogy a cigaretták kivételével, minden egyes cikk ára a békeparitáson felül van. Már a szivarok és a dohányok is tisztességes emelkedést mutatnak és csaknem a duplájára emelkedett a müzsir, meg a margarin ára. A ruhaárak a békebeliek háromszorosára és a borotválkozás is emelkedett pár perccentet. Az októberi indexszámok alapján egyébként kiderült az is, hogy nem Bécs Ausztria legdrágább városa, hanem Klagenfurt, Karinthia fővárosa. Rögtön utána a stájer főváros: Gráz következik, míg Bécs csak a kilencedik helyet foglalja el a drágasági tabellán. A legolcsóbb város Ausztriában Krems, ahol 10 százalékkal olcsóbban lehet élni, mint Bécsben és 21 és fél százalékkal kevesebért, mint a drága Klagenfurtban.

U R A N I A 5 és 10 lejes helyárrakkal vasárnap d. e. 1/2 12 órakor **U R A N I A**
Apacs-Leány
M a t i n é n
 Páholy ülés 15 lej.

— **A CFR házi kezelésben csinálja a vagonjavításokat.** Bucurestiből jelentik: A CFR igazgatósága elhatározta, hogy gördülő anyag javítására vonatkozó szerződéseket nem köt magánvállalatokkal, hanem az összes javításokat állami műhelyekben fogják elvégezni.

SPORT

O Angel István dr. polgármester a Gloria-CFR díszelnöke. Az aradi Gloria-CFR sportegyesület egy küldöttsége kereste fel ma Angel István dr. polgármestert, akit az egyesület legutóbbi közgyűlésén egyhangulag díszelnöknek választott meg. A küldöttség átadta a polgármesternek a megválasztási okmányt és Angel István dr. megköszönve a bizalmat, elfogadta a díszelnökséget.

O A vasárnapi mérkőzések bírói. A bírók delegáló bizottsága a vasárnapi mérkőzések levezetésére a következő bírókat küldte ki: Gloria-CFR-pálya. Délelőtt fél 11 órakor AMTE-Hakoah ifj. bajnoki. Vezeti: Kalmár Tibor. Délután 1 órakor ATE II.—Gloria CFR II. szöv. díj mérkőzés. Vezeti: Csenka Gábor. 3 órakor Gloria-CFR—TMTE I. oszt. barátságos. Vezeti: Fövényi István, határbírók: Balajthy István és Pfeiffer László. AAC-pálya. Délelőtt fél 11 órakor AAC—Olympia ifj. bajnoki. Vezeti: Sensedorf József. Tricolor-pálya. Délután 3 órakor Wacker-Hakoah II. oszt. bajnoki. Vezeti: Lengyel Károly. Unirea-pálya. Délután 3 órakor Vulturul—Intelegerea II. oszt. bajnoki. Vezeti: Pálinkás Lajos. A bíróbizottság felhívja az összes aradi bírókat, hogy e hó 6-án este 6 és 8 óra között a Gloria-CFR-pályán, a Subcomista de Arbitri helyiségében, a bírók közgyűlésére, a szavazatok átadása, valamint a hátralékos 120 lejes tagsági díj befizetése végett feltétlenül megjelenni sziveskedjenek. Subcomisia de Arbitridin Arad.

U R A N I A B A N Gyönyörű tájak 5, 7 és 9 órák között Hajmerezető mutatóványok! **Hajza ég és föld között** kalandor történetben. Vivian Gibson és Carló Aidini-val. Leszállított olcsó helyárrak. **Jön! Jön!** Jack, a csodamaom mint szálloda tolvaja.

Felölös szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectură Județului.

ADLER-írógépnek,
WALES-összeadó gépnek,
PERLES-BADENIA-sz. mologépek
 részére ügyes képviselők kerestetnek.
 Írásbeli ajánlatok: RUDOLF MOSSEHOZ,
 BUCURESTI, Calea VICTORIEI 31.
 „F 752” jellegre intézendők. 6511

Melyen lezártított árak! Női és leány a felöltőkben Nagy karácsonyi oecessio!

Győződjön meg saját érdekében, dus választékosról s utólrhetetlen versenyképességről Hiteles egének részletei fizetésre is kaphatnak!

Iuliu PLESZ Gyula cégnél, Arad.

Központi női és leányka felöltő nagyruháza. Str. Col. Piriol 5. (Vörösmarty-uca) a színház hátsó bejáratával szemben

20% engedmény! Kérem a címre jól figyelni! „AMITIÉ” RENDSZER! **20% engedmény!**

„Csokoládé Király” Mikulás kiállítás megkezdődött! Saját gyár! Legolcsóbb árak! **„TOSCA” fióküzletben** Bul. Reg. Ferdinand 31. (Boros B-tér), szintén gyári árak! Vásároljanak a termelőtől!

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lel, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lel. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40, vasárnap 50 Lel. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhozandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig veszünk fel. Csak válaszbélyeggel előtett kérdézőkérésre válaszolunk. Ajánlatok, feligés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefonszáma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

HAJMULLÁS és hajkorpa ellen a legjobb szer az **EGGER-PETROL.** — Kapható minden drogueráriában és minden gyógyszerárban.

KIADÓHIVATALUNKBA a következő feligés levelek érkeztek, melyeknek átvételét kérjük: Alom 1. „Arad 23” 1. Állandó állás 1. Boldog öregség 1. Biztos egzisztencia 1. Csendes otthon 1. Crisantem 1. „Csinos 35” 1. Egzisztencia 2. Diszkrét ur 1. Fehér rózsza 1. Fehér lácint 1. Házevető 1. Józán 1. Iparos 1. Jó férjet keresek 1. Intep. de Com. 1. Külföldi cikk 1. Musset 1. Október 1. 5. Robbia 2. Sport 5. Szép az élet 1. Tőkebefektetés 1. Törékvő 2. Tisztességes 1. Tisztviselő 1. Tisztviselő 4. Unterhaltung 1. Vigyázz 1. Vállalat 1. Vasszorgalom 2. Zukunft 1. 9-1-ig 2. „2000” 3.

„BÉBÉ” feligés levelet kérem átvenni. 6503

ALKALMAZÁS.

MINDEN irodai és külső munkákat fél-napokra is vállal könyvelő, magyar, német levelező. Meghívásokat „Megbízható” feligére az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 6477

MOSÁST, vasalást, parkettaszurólást, takarítást olcsón vállalom. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 6508

MINDENES szobaleány azonnakra felvétetik. Cím Színházi bazár, Piata Avram Iancu. 6517

LAKÁS.

ELEGÁNSAN butorozott szoba azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 6510

KÉT UDVARJ SZOBÁBÓL ÁLLÓ, MŰHELYNEK, SZALONNAK VAGY IRODÁNAK ALKALMAS HELYSÉG A FŐTÉREN 1928. MÁJUS 1-RE KIADÓ. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1357

KERESEK kétszobás lakást a Mikes Kelemen-ucca vagy szerb templom környékén, esetleg május elsejére. Szíves ajánlatokat Virág-u. 61. sz. kérek. 500

EGY SZOBA KONYHÁBÓL ÁLLÓ UDVARI LAKÁS A VÁROS KÖZPONTJÁBAN 1928. MÁJUS 1-RE KIADÓ. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1357

KERESEK a központban 3 szobás modern lakást február 1-ére. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 6518

KÉT-három-négyszobás lakások kiadók. Bővebbet „Uranul”-irodában Városházával szemben. 6521

KÉT SZOBÁBÓL ÉS A SZÜKSÉGES MELLÉKHELYISÉGEKBŐL ÁLLÓ LAKÁS A VÁROS KÖZPONTJÁBAN 1928. MÁJUS 1-RE KIADÓ. — Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1151

VÉTELÉSELADÁS.

ANTIK és modern butorokat, műtárgyakat, antik poharakat, márkás porcellánokat, antik sálakat, használt butorokat, szővevényeket, szervizeket, férfi ruhákat, fehérneműket, stb. bizományba veszek, azok magas árban való gyors eladásáról gondoskodom. Salgóné, Strada Horia (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

Karácsonyra
ajándék tárgyak
olcsón szerezhetőkb
SALGÓNÉ
bizományi üzletében Arad, Str.
Horia (Széchenyi-ucca)
Neuman palota.

INGATLAN.

SZÉKUDVARON házamat üzlettel, korcs mával haszonbérbe kiadom. Cím Socodor No. 3. 6505

Butorok részletre

kedvező fizetési feltételek mellett, készpénz árban.

GARAI, Arad, Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) 10. szám **Címre ügyelni!**

HUNGARIA

Nagyszálloda

BUDAPEST,

a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak! Táviratcím: „HUNGARIOTEL”.

HARCSA BÉLA

uri szabótermei, **BUDAPEST, IV., Városház-u. 16.**

Nagy raktár eredeti angol szöveteiből, elismerten előkelő izlés, szolid árak.

ELLÁTÁS.

KÉT kis diákot vagy diákleányt keresek teljes ellátásra. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 6516

KÜLÖNFÉLÉK.

PÉNTEK reggel 8 és 9 óra között a Minorita templomban elveszett egy piros női ridikül iratokkal és pénzzel. Beccsületes megtaláló kéri az Str. Baritiu (Rákóczy-ucca) 15. özv. Kaltonhuber Józseinhoz jutalom ellenében leadni. 6528

MACULATURA PAPIR 5 klgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Uradalmi teljes-tej, Pasteurizált tea-vaj, Habtejszin-YOGHURT, Tejfél-turó-sajt-tojás

naponta frissen 1049 állandóan kapható az **ARADI TEJCSARNOK** üzleteiben

Strada Crisan (Karolina-u.) 8. Strada Metianu (Forray-u.) 2. Str. Bratianu (Weitzer J.-u.) 11. P. Catedralei (Tököli-tér) 14.

Vasárnap 10 óráig nyitva!

Allandó képkiállítás

Ujvári, Nagy Vilmos, Boemme Ritta, Berkes, Ring, Kézdí Kovács, Zombory, Molnár Z. János, Czencz, Krupka stb. neves festők műveiből Olcsó árak. Kedvező fizetési feltételek. **Freiman József, Arad, Str. Bratianu 9** 1060

Tüzifa Ina száraz minőségben, detail és wagonizálásban legolcsóbb árban beszerezhető: 1041 **AUFRICHT fatelepen,**

Arad, Strada Mărășești végén. Telefon: 69. Olcsó génturésztelés és fuvar!

Illyés István női szabósága

Str. Eminescu 6. volt Deák F.-u. Kérem a nagybecsült hölgyközönséget, hogy egy rendelés által szíveskedjen megzödni fazon áram mérsékelt leszállításáról. Céлом az, hogy minden kisebb jóvedelemmel rendelkező hölgynek is lehetővé tegyem a már tölem megszokott józálással, nemkülönben jó munkával női ruhaszükségletét a legujabb angol s francia divat szerint nálam elkészíthesse. — Teljes tisztelettel: **Illyés István.** 6452

Mikulásra

Legszébb képes és mesekönyvek, ifjusági iratok, irodalmi újdonságok nagy választékban olcsón: 6891

Namanyibá.

INGYEN

küldöm szülőioltvány Aranygyözelemet, mely az egész országban a legolcsóbb árakat és minden szülőioltványosra nézve megfizethetetlen tanácsokat tartalmaz. A saját érdekében ne vegyen addig oltványt vagy bármilyen fajta vesszőt, míg át nem olvassa szóléseztől utmutatómat. — Cím: 5612

J. Szücs szülőtelep 14.

Diosig, Jud. Bihar. Vizontó'adók magas jutalék mellett kerestetnek.

Makulatura,

tiszta lappeldányok csomagolásra, 5 kgr.-os kötegekben

kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Balács Miksa női divatterme ismét **Str. Bratianu 13** számú (Weitzer János-ucca), a postával szembeni házban van.

A Carierul Egyesület kis háziállat kiállítás megkezdődött **december 4-5-6-án** a **Str. Iosif Vulcan-ucca** iskolában. 6438